

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

PREZZO D'ASSOCIAZIONE: Anno, L. 30. - Semestre, L. 15. - Trimestre, L. 8. (Per l'Estero, Franchi 48 l'anno).

SOMMARIO DEL NUMERO 46:

Testo: Carriera (Le elezioni. La gran sorpresa di domenica. Le scene sanguinose di Innsbruck. Casagrande. La relazione di Reuss). **Ocio e Coda.** — Accanto alla vita (Le torate dei monumenti). **Lettere.** — D'un Viennese a Berlino. **Il Conte Otavio.** — Rivista teatrale (« La morale che corre »). **Lepore.** — « Colonne Libere », di P. Floridia. **Letteratura teatrale.** **Leporella.** — Alla ricerca di un candidato (Impressi di un elettore a spasso). **Giulia Ricci.** — Attualità Illustrate (I fatti di Innsbruck. Le elezioni politiche a Napoli e a Roma. La commemorazione dei morti a Venezia. La guerra nell'Estremo Oriente. Il cantastorie del « Colico Napoletano ». Il processo Dautriche. La festa dei granatieri a Roma. L'estate di San Martino. Feste a Grottaferrata). — Novelle (Come fu ucciso Bratti a Donkovo. Per un orientalista dimenticato. Sartorio romanziere. La prima poesia di Ada Negri). — Movimento letterario (Ricordi biografici. Letteratura scientifica. Belle Arti. Varia). — La settimana. Caricature. Società. Rassegne. Scherzi.

Incisioni: I tramonti di Innsbruck (3 dis.), **Matania, Mainardi e Salsadori.** — Le elezioni politiche del 6 novembre a Napoli (7 dis.), **fol. G. Albrici.** — Le elezioni politiche del 6 novembre a Roma (3 dis.), **Dante Polacco.** — L'estate di San Martino: Una colazione nel Duomo di Milano, **F. Matania.** — Per il Centenario di San Nilo all'Abbazia di Grottaferrata (6 dis.), **fol. G. Felici.** — La commemorazione dei morti a Venezia e il ponte di legno, **fol. F. Salsadori.** — Il cantastorie del colico napoletano: L'uscita della corte d'Appello dalla Suburra, **fol. Lion Tosti.** — La guerra nell'Estremo Oriente: Difesa delle batterie sulle rive del Shiao, **A. Mainardi.** Sull'arrivo di Port-Arthur, **F. Matania.** La squadra russa del Baltico salva da Vigo, **fol. Dautriche.** Un bivio a Lin-Yang, **fol. Landert.** L'artiglieria russa alla battaglia di Lin-Yang, **A. Mainardi.** — Il processo Dautriche a Parigi (3 dis.), **fol. Lion Tosti.** — La festa dei Granatieri a Roma, **fol. D. Polacco.** — **Ritratti:** Mons. Ambrogio Agius, delegato apostolico alle Filippine, **il maestro Zanella,** nuovo direttore del Liceo musicale Bassini a Pavia. Lo studente Mario Gius, ferito a Innsbruck.

HAMBURG-AMERICAN LINE e WHITE STAR LINE

Linee regolari con Vapori rapidi e grandiosi
per NEW-YORK e BOSTON

NEW-YORK (Hamburg-American Line)
Per GENOVA Da PALERMO SASSOLI VAPORE
17 Novembre 17 Novembre 17 Novembre
18 Novembre 18 Novembre 18 Novembre
19 Novembre 19 Novembre 19 Novembre
20 Novembre 20 Novembre 20 Novembre
21 Novembre 21 Novembre 21 Novembre
22 Novembre 22 Novembre 22 Novembre
23 Novembre 23 Novembre 23 Novembre
24 Novembre 24 Novembre 24 Novembre
25 Novembre 25 Novembre 25 Novembre
26 Novembre 26 Novembre 26 Novembre
27 Novembre 27 Novembre 27 Novembre
28 Novembre 28 Novembre 28 Novembre
29 Novembre 29 Novembre 29 Novembre
30 Novembre 30 Novembre 30 Novembre
1 Dicembre 1 Dicembre 1 Dicembre
2 Dicembre 2 Dicembre 2 Dicembre
3 Dicembre 3 Dicembre 3 Dicembre
4 Dicembre 4 Dicembre 4 Dicembre
5 Dicembre 5 Dicembre 5 Dicembre
6 Dicembre 6 Dicembre 6 Dicembre
7 Dicembre 7 Dicembre 7 Dicembre
8 Dicembre 8 Dicembre 8 Dicembre
9 Dicembre 9 Dicembre 9 Dicembre
10 Dicembre 10 Dicembre 10 Dicembre
11 Dicembre 11 Dicembre 11 Dicembre
12 Dicembre 12 Dicembre 12 Dicembre
13 Dicembre 13 Dicembre 13 Dicembre
14 Dicembre 14 Dicembre 14 Dicembre
15 Dicembre 15 Dicembre 15 Dicembre
16 Dicembre 16 Dicembre 16 Dicembre
17 Dicembre 17 Dicembre 17 Dicembre
18 Dicembre 18 Dicembre 18 Dicembre
19 Dicembre 19 Dicembre 19 Dicembre
20 Dicembre 20 Dicembre 20 Dicembre
21 Dicembre 21 Dicembre 21 Dicembre
22 Dicembre 22 Dicembre 22 Dicembre
23 Dicembre 23 Dicembre 23 Dicembre
24 Dicembre 24 Dicembre 24 Dicembre
25 Dicembre 25 Dicembre 25 Dicembre
26 Dicembre 26 Dicembre 26 Dicembre
27 Dicembre 27 Dicembre 27 Dicembre
28 Dicembre 28 Dicembre 28 Dicembre
29 Dicembre 29 Dicembre 29 Dicembre
30 Dicembre 30 Dicembre 30 Dicembre
1 Gennaio 1 Gennaio 1 Gennaio
2 Gennaio 2 Gennaio 2 Gennaio
3 Gennaio 3 Gennaio 3 Gennaio
4 Gennaio 4 Gennaio 4 Gennaio
5 Gennaio 5 Gennaio 5 Gennaio
6 Gennaio 6 Gennaio 6 Gennaio
7 Gennaio 7 Gennaio 7 Gennaio
8 Gennaio 8 Gennaio 8 Gennaio
9 Gennaio 9 Gennaio 9 Gennaio
10 Gennaio 10 Gennaio 10 Gennaio
11 Gennaio 11 Gennaio 11 Gennaio
12 Gennaio 12 Gennaio 12 Gennaio
13 Gennaio 13 Gennaio 13 Gennaio
14 Gennaio 14 Gennaio 14 Gennaio
15 Gennaio 15 Gennaio 15 Gennaio
16 Gennaio 16 Gennaio 16 Gennaio
17 Gennaio 17 Gennaio 17 Gennaio
18 Gennaio 18 Gennaio 18 Gennaio
19 Gennaio 19 Gennaio 19 Gennaio
20 Gennaio 20 Gennaio 20 Gennaio
21 Gennaio 21 Gennaio 21 Gennaio
22 Gennaio 22 Gennaio 22 Gennaio
23 Gennaio 23 Gennaio 23 Gennaio
24 Gennaio 24 Gennaio 24 Gennaio
25 Gennaio 25 Gennaio 25 Gennaio
26 Gennaio 26 Gennaio 26 Gennaio
27 Gennaio 27 Gennaio 27 Gennaio
28 Gennaio 28 Gennaio 28 Gennaio
29 Gennaio 29 Gennaio 29 Gennaio
30 Gennaio 30 Gennaio 30 Gennaio
31 Gennaio 31 Gennaio 31 Gennaio

BOSTON (White Star Line)
Per GENOVA Da PALERMO SASSOLI VAPORE
17 Novembre 17 Novembre 17 Novembre
18 Novembre 18 Novembre 18 Novembre
19 Novembre 19 Novembre 19 Novembre
20 Novembre 20 Novembre 20 Novembre
21 Novembre 21 Novembre 21 Novembre
22 Novembre 22 Novembre 22 Novembre
23 Novembre 23 Novembre 23 Novembre
24 Novembre 24 Novembre 24 Novembre
25 Novembre 25 Novembre 25 Novembre
26 Novembre 26 Novembre 26 Novembre
27 Novembre 27 Novembre 27 Novembre
28 Novembre 28 Novembre 28 Novembre
29 Novembre 29 Novembre 29 Novembre
30 Novembre 30 Novembre 30 Novembre
1 Dicembre 1 Dicembre 1 Dicembre
2 Dicembre 2 Dicembre 2 Dicembre
3 Dicembre 3 Dicembre 3 Dicembre
4 Dicembre 4 Dicembre 4 Dicembre
5 Dicembre 5 Dicembre 5 Dicembre
6 Dicembre 6 Dicembre 6 Dicembre
7 Dicembre 7 Dicembre 7 Dicembre
8 Dicembre 8 Dicembre 8 Dicembre
9 Dicembre 9 Dicembre 9 Dicembre
10 Dicembre 10 Dicembre 10 Dicembre
11 Dicembre 11 Dicembre 11 Dicembre
12 Dicembre 12 Dicembre 12 Dicembre
13 Dicembre 13 Dicembre 13 Dicembre
14 Dicembre 14 Dicembre 14 Dicembre
15 Dicembre 15 Dicembre 15 Dicembre
16 Dicembre 16 Dicembre 16 Dicembre
17 Dicembre 17 Dicembre 17 Dicembre
18 Dicembre 18 Dicembre 18 Dicembre
19 Dicembre 19 Dicembre 19 Dicembre
20 Dicembre 20 Dicembre 20 Dicembre
21 Dicembre 21 Dicembre 21 Dicembre
22 Dicembre 22 Dicembre 22 Dicembre
23 Dicembre 23 Dicembre 23 Dicembre
24 Dicembre 24 Dicembre 24 Dicembre
25 Dicembre 25 Dicembre 25 Dicembre
26 Dicembre 26 Dicembre 26 Dicembre
27 Dicembre 27 Dicembre 27 Dicembre
28 Dicembre 28 Dicembre 28 Dicembre
29 Dicembre 29 Dicembre 29 Dicembre
30 Dicembre 30 Dicembre 30 Dicembre
1 Gennaio 1 Gennaio 1 Gennaio
2 Gennaio 2 Gennaio 2 Gennaio
3 Gennaio 3 Gennaio 3 Gennaio
4 Gennaio 4 Gennaio 4 Gennaio
5 Gennaio 5 Gennaio 5 Gennaio
6 Gennaio 6 Gennaio 6 Gennaio
7 Gennaio 7 Gennaio 7 Gennaio
8 Gennaio 8 Gennaio 8 Gennaio
9 Gennaio 9 Gennaio 9 Gennaio
10 Gennaio 10 Gennaio 10 Gennaio
11 Gennaio 11 Gennaio 11 Gennaio
12 Gennaio 12 Gennaio 12 Gennaio
13 Gennaio 13 Gennaio 13 Gennaio
14 Gennaio 14 Gennaio 14 Gennaio
15 Gennaio 15 Gennaio 15 Gennaio
16 Gennaio 16 Gennaio 16 Gennaio
17 Gennaio 17 Gennaio 17 Gennaio
18 Gennaio 18 Gennaio 18 Gennaio
19 Gennaio 19 Gennaio 19 Gennaio
20 Gennaio 20 Gennaio 20 Gennaio
21 Gennaio 21 Gennaio 21 Gennaio
22 Gennaio 22 Gennaio 22 Gennaio
23 Gennaio 23 Gennaio 23 Gennaio
24 Gennaio 24 Gennaio 24 Gennaio
25 Gennaio 25 Gennaio 25 Gennaio
26 Gennaio 26 Gennaio 26 Gennaio
27 Gennaio 27 Gennaio 27 Gennaio
28 Gennaio 28 Gennaio 28 Gennaio
29 Gennaio 29 Gennaio 29 Gennaio
30 Gennaio 30 Gennaio 30 Gennaio
31 Gennaio 31 Gennaio 31 Gennaio

Vapori nuovi, tutti a doppia elica
col più moderni e spiccioli adattamenti
per passeggeri di classe

Per informazioni ed informazioni rivolgersi agli Uffici della Società
GENOVA, Via Roma, 4 - NAPOLI, Piazza della Borsa, 21

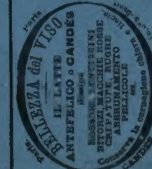
PROFUMERIE IGIENICHE

BERTELLI

TORTELLINI PASTINE GLUTINATE

CALVIZIE

prezzo, per ogni, molto più
più, cura, attenzione, Osmi,
dilatati, Osmi, Osmi, Osmi,
Dott. Alfano Baccocchi
Medicina, Firenze, V. Pitta, Margherita, 41



Attrasente Mostra
all'Esposizione Universale
di Saint Louis
F.O.F. BERTAGNI-BOLOGNA

MILANO V. Mantovani
re Gioia, 85.

Stabilimento Agrario-Pastorale
ANGELO LONGONE
Fondato nel 1761, il più antico di Italia
Premiato con Grande Medaglia d'oro
dal Ministero d'Agricoltura

Cotture speciali di Fiaschi da Frutta e
Pasticci per Cene, Sottoservizi, Alzati
per viali e parchi. Cotture di pronto effetto
anche le essenze, le essenze, le essenze, le essenze,
mentr. Cessate vi. Sono stati di prete, arte, fiori, balli da tort.

ITALIA
SOCIETA ASSICURAZIONE ITALIANA
Sede in Genova

Servizio celere, regolare e postale
tra l'ITALIA ed il PLATA

Parime da Genova per Montevideo
e Buenos-Ayres sempre al Saluto
con vapori di nuova costruzione.

VAPORI	PARTENZE
ANTONINA	10 Novembre 1904
LA PLATA	16 Dicembre
TOSCANA	17
RAVENNA	7 Gennaio 1905

Per le informazioni e condizioni
indirizzare alla sede della Società in
GENOVA, Via Roma, 4.

BENEDICTINE
La Meilleure
Liqueurs
Exquise
des
Tonique
Digestive
Se défier
des
contrefaçons
Se trouve
partout

OLI SASSO
Sono
OLI VINICI
PERFETTI

“L'AMERICANA”
di JUNKER & ROH
STUFA
IGIENICA
ECONOMICA
a fuoco
continuo.

Universalmente
riconosciuta
come il migliore mezzo
per un riscaldamento
permanente igienico,
economico e comodo.

Dipartimento Generale per l'Italia:
Carlo Glockner - Milano
Via Manzoni, 48 (angolo via Spiga).

OLI D'OLIVA per Famiglie, Istituti, Cooperative ed Alberghi.
Reputazione mondiale all'ingresso ed al saluto.
P. SASSO & FIGLI - ONEGLIA.
DONO STRAORDINARIO: L'ALMANACCO MARINO 1905 con quattordici origi-
nallissimi autoretti del pittore F. Leake.

LE PASTIGLIE DUPRE
TOSSE
per la cura della
Tosse e della
Bronchite

FABBRICA MERCI IN METALLO di BERNORF
Arthur Krupp
PIRELLA DI PULIANO - Piazza S. Marco 3
Negotio Corso Venezia 10

Rosetterie e Servizi da tavola
per Alberghi e Privati di
ALPINO ARONZONI e ALPINO
Prestati da cucina in PIRELLA DI PULIANO
e in PIRELLA DI PULIANO
Cattolighi a richiesta

LE LASTRE E LE CARTE
JOUGLA
Sono
le
Migliori

FLORENTIA

VETTURE A ENTRATA LATERALE
10 e 24 HP. Licenza ROCHET SCHNEIDER
VETTURE FLORENTIA LEGGERE 12 HP

FABBRICA AUTOMOBILI
FIRENZE
VIALE IN CURVA, 15.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXI. - N. 46. - 13 novembre 1904.

Questo numero di 24 pagine, costa Cent. 70.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



I TUMULTI D'INNSBRUCK — IL CONFLITTO FRA GLI STUDENTI ALLA CROCE BIANCA.
(Disegno di F. Mañanica, da schizzo del sig. Aldo Molinari, nostro inviato speciale).

CORRIERE.

Quale sorpresa!... Domenica sera tutta Milano era sbalordita, e si può dire tutta Italia, giacché l'attenzione generale era rivolta su Milano. Vinti e vincitori erano ugualmente sorpresi. I popolari non sospettavano mai più una sconfitta simile; si erano diverti a dividersi, pensando a riunirsi in caso di ballottaggio contro il nemico comune. I moderati? erano una quantità trascurabile, erano mummie, cadaveri ambulanti. Difatti, dopo morti, son più vivi di prima! In verità, essi neppure sognavano una vittoria simile. Tutti al più si poteva sperare che nel collegio dove i clericali venivano in aiuto, sarebbe riuscito il marchese Cornaggia, e c'era già da rallegrarsi. Invece anche l'avvocato Canetta, puro d'ogni pece clericale, moderato puro, conquistò al primo assalto

Il radicalismo e il socialismo portavano il Majno concordi; ma se avessero anche avuto con loro i rivoluzionari e i repubblicani, Majno sarebbe stato ugualmente battuto, con una differenza di 700 voti, a favore del candidato socialista, e dell'avvocato Carlo Canetta, che ha raccolto in quel momento felice il premio meritato dalla sua condotta sempre coraggiosa nella lotta aperta contro i nemici della libertà e dell'ordine in Milano e in Lombardia.

E nel IV collegio?... Anche qui se radicali, socialisti riformisti, socialisti rivoluzionari, e repubblicani, invece di portare ciascuno un proprio candidato, si fossero raccolti sul radicale uscente, sul Mangugalli — che era uno degli ostetrici chiamati a soccorrere la polioma radicaia milanese nell'ora del pericolo — sarebbero rimasti ugualmente indietro di 200 voti dal marchese

mera un clericalismo che a Milano non ha bueza seria. Cornaggia come Canetta significano ordine e libertà; e questa è stata la formula che ha fatto accorrere alla riscossa, contro la violenza e il disordine, centinaia e centinaia di cittadini, cui le scatenate discussioni della metà di settembre hanno aperto gli occhi e rivolta la coscienza... oltre che la borsa.

Il significato delle elezioni generali del 1904 sta soprattutto — ripetendolo ancora — nelle elezioni di Milano. Battuti i repubblicani dal De Andreis, che aveva messo tutta la sua repubblica a servizio dello sciopero generale; battuti i radicali e i socialisti riformisti nel Majno, avvocato di molta riputazione ed assessore influente, perché l'opportunità col quale asserì il Municipio alla Camera del Lavoro, offese giustamente la cittadinanza; ridotti a ballottaggio, negli altri collegi, i radicali e i socialisti che per lo sciopero generale ebbero condiscendenze e propensioni; e la stessa vittoria di Filippo Turati — 4500 voti — è una riprova del risentimento della cittadinanza milanese contro lo sciopero generale: centinaia di voti hanno voluto approvare le Filippiche turatiane contro quello sciopero sciagurato. «Fate un altro sciopero generale, e poi vedrete!». Fu questo il monito rivolto dal Turati ai suoi in un'ultima concione elettorale; e gli elettori liberali milanesi lo hanno applicato, con esemplare batosta, sulle spalle di Majno, di De Andreis e degli altri.

Le sensazioni pensate dello sciopero generale agirono anche fuori di Milano: a Varese che licenziò un altro osterico rivoluzionario, il Bossi, a Bergamo, a Treviglio che tiene in bilico Engel, a Torino, a Napoli dove cadde il Cicciotti, a Brescia dove radicali e socialisti hanno fatto le spese di questa riscossa del buon senso, che gli sconfitti gratificano già di epiteti ingiuriosi e battezzano col nome di clericalismo trionfante. Molti elementi conservatori che, sin qui, si erano sempre astenuti sono intervenuti improvvisamente, qua e là, nella battaglia elettorale. Dichiararsi per l'ordine contro il disordine è diritto, è dovere di tutti coloro che amano — soprattutto — la pace pubblica. Ma chi ha stimolato tale intervento, tutt'altro che pericoloso e pernicioso? L'irruenza dei rivoluzionari, la loro violenza... che ha sempre torto.



I tumulti elettorali a Napoli.

quel collegio che col nome di Majno, vice-sindaco, pareva imprevedibile.

Oggi avremo i ballottaggi, che hanno l'attrattiva di una gara decisiva, e domani la nuova Camera. Nuova?.. Perché esce da elezioni nuove, ma, su per giù, rassomiglierà alla vecchia. Sotto questo aspetto non c'è da fare né grandi commenti, né larghe meraviglie. Era facile prevedere che un mutamento profondo nella formazione dell'assemblea non si sarebbe avuto. Ma, invece, quale mutamento, nello spirito pubblico! quale rivoluzione delle coscienze in Milano, alle cui elezioni, ripetiamo, tutta Italia guardava.

In realtà, le elezioni generali erano state anticipate e indotte affrettatamente in seguito a ciò che era accaduto alla Camera a mezzo settembre. Lo sciopero generale imposto dalla rivoluzionaria — o i. r., com'altri la chiamano — Camera del Lavoro alla nostra città e da qui a tutta Italia aveva fatto credere Milano soggetta alla tirannia della piazza, comandata dai rivoluzionari socialisti. Ma la violenza l'è sempre torto, come diceva il commediografo piemontese che s'è monumentato l'altra domenica. Alla violenza ufficiale, provocata dai tumulti del 1898, rispose l'impeto della unione popolare nel 1900. Alla violenza piazzuola degli Scaramuccia, Labriola, Walter Mocchi, Lazzari e Compagni — spalleggiati dalla Giunta Barinetti-Majno — ha risposto la votazione di domenica, che ha dato l'intonazione, il colore, il significato sintetico alle elezioni generali del 1904. Poco importa che i radicali, i socialisti, e i repubblicani ritornino alla Camera in cinque di meno o in cinque di più. Ciò che importa è che Milano, la loro cittadella, il loro Port-Arthur, sia stata presa, senza che essi abbiano nemmeno dato lo spettacolo di una eroica resistenza. Le forze costituzionali, meglio, le forze raggruppate attorno alla formula della gente onesta e ragionevole — ordine e libertà — hanno preso con slancio due posizioni formidabili, il II collegio, al socialista avvocato Majno, che aveva fraternizzato, come assessore, con la piazza scioperante e tumultuante e che un dì ebbe facile vittoria nientemeno che su Giuseppe Colombo.



Tumulti elettorali a Napoli. — Uno squillo di tromba (fotografia E. D. Andruzzi).

A Napoli si sono avuti tafoffaggi, dimostrazioni tumultuose, colluttazioni con ferimenti specialmente nel collegio di Vicaria, dove il principe di Ravaschieri ha battuto il socialista professore Cicciotti. Domenica l'eccezione dei popolari in quel collegio era straordinaria: vi erano pagandisti e propagandisti estremamente violenti: uno di esse fu arrestato davanti ad una sezione: si ebbero simulacri di barricate e dopo conosciuta l'elezione del Ravaschieri, persino una minaccia di sciopero generale! Diamo più innanzi alcune scene elettorali anche di Roma.

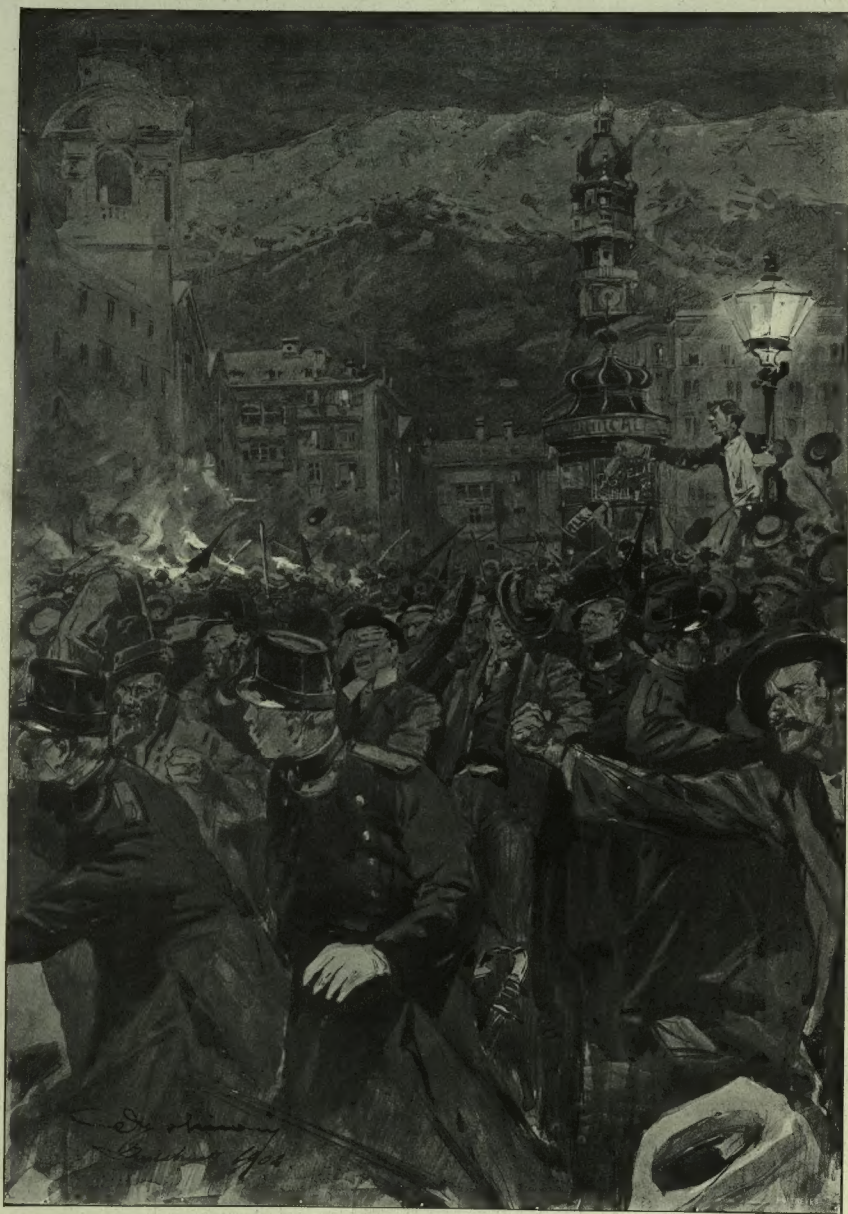
Carlo Ottavio Cornaggia, che ha espugnata davvero alla batonetta la posizione dei nemici. Quante dubbiezze, prima della presentazione di questa candidatura; quante leggende da sfatare; quante dicerie assurde messe in giro dalla Chiesa Massonica, per far credere che una nuvolaglia nera di superstizione e di bigottismo si sarebbe distesa su Milano, a far più greve la nebbia di novembre, se il Cornaggia fosse riuscito. E il Cornaggia ha avuto la vittoria in primo scrutinio; e non vi è nessuna persona di buon senso che creda che egli vada a rappresentare alla Ca-

Questa verità balza fuori da una quantità di fatti d'attualità: dalle bastonate radicali a Figueras, nelle Cortes spagnuole, onde il ministero conservatore di Maura è stato rafforzato; dalla brutale aggressione del nazionalista francese Syveton contro il ministro generale André, che ha salvato il ministero di Combes, che prima delle percosse syvetoniane non aveva avuto che due voti di maggioranza.

Anche in Inghilterra la brutalità tedesca-tirolese ha talmente passato il segno contro gli italiani, che le proteste sorgono unanimi da tutte

ARTURO VACCARI
LIVORNO

Crema al cioccolato Glandau.
Liquore Glandau.
Amare Solina



I TUMULTI DI INNSBRUCK. — GLI STUDENTI ITALIANI AGGREDITI NELLA TIERFESSENSTRASSE.

(Disegno di A. Molinari, nostro inviato speciale).



I TUMULTI DI INNSBRUCK. — DEVASTAZIONE DELLA FACOLTÀ ITALIANA A WILLENSTRASSE.
(Disegno di R. Salvadori, da schizzo del signor Aldo Molinari).

— Anche questo mi capita — dissi fra me e me — meno la pioggia e il bel tempo c'è tutto quel che può desiderare un cittadino libero.

Rimasi perplesso e poiché Bobi non si faceva vivo, mi avviai passo passo verso via Calzaioli. Lo sforzo dei piedi pareva sì fosse concentrato specialmente sulla piazza del Duomo, dove Arnolfo di Lapo o il Brunelleschi, avvolti quasi da un'onda di carta o di proclami apologetici o diffamatori, percuotevano la loro serena tranquillità di status intelligenti e superiori. Ma al loro piedi si accendeva la lotta feroce degli attaccanti, il litigio strillante di vituperi tra quelli che difendevano una lista e quelli che cercavano di spellerla vergognosamente sotto un enorme capestro ciondoloso da una forza o sotto una trapola o sotto una damigiana emiserita. Gli epigrammi fiorivano in prosa e in rima, volavano schioccanti e frizzanti come frustate da levare il pelo, ed era un infuriato accavallarsi di polemiche murali, di telegrammi spediti da celebri camorristi in sostegno del candidato conservatore, di striscioni-smentita, di ritiri apocritici dalla candidatura e di conti altri chiapperelli benedetti tesi per gabellare i gonzoli. Un'atmosfera biottidiosa, amano, insano in un camicetto color sudicio, la chioma scarmigliata scappante di sotto un berrettino storto, con un pentolino di vernice nera in mano, buttava giù a colpi rapidi di pennello sui masticipati, a un verso, uno strado, per tutto, un'iscrizione ammonitrice, sempre la stessa: «Operai riponete colla scheda al piombo omicida di Giolitti. — Poi tracciava da un lato un flagello, dall'altro una forza, e si rialzava, si guardava attorno lentamente, scorrendo ancora il guerretto sull'orecchio e tirandosi i baffi sporcicati serio, muto, lo sguardo assente, solitario fra tutto quel tumulto.

— Chi sa io che gli par d'aver fatto! — mormorava un popolano.

Io me ne stavo lì a godermi quella gazzarra che gettava per un momento nell'aria uno strillo di nomi e di colore, subito soffocato da un altro strillo più violento e tutti quei richiami, quelle promesse, quegli inviti rampanti fino ai terzi piani ad alleanze invincibili mi si confondevano ironicamente entro all'orecchio in un grido unico, in uno stesso appello che partiva dalle bocche più nemiche tra loro e più discordi; un appello di tenerezza anelante verso quel povero popolo sparso per i campi o addormentato nelle officine, che tutti si stracchiavano di qua e di là. — Io solo voglio il tuo bene! — Io solo ti dico il vero! — Le riforme? ma siamo noi i primi a volerle! (Gli sgravi? ma se io è la spina che ci sta più confida nel cuore!)

Mi parve che la stessa impressione fosse dipinta sulle facce di quelli che leggevano accanto a me: un'impresione come d'inquietudine, d'incertezza, di diffidenza e d'altre cose ancora. C'è troppa gente che ci vuol bene!

E Bobi non compare: compare invece il sole fra due nuvole e diffonde subito attorno il suo sorriso tepido e la speranza d'una di quelle giornate autunnali che sono il trionfo di Firenze, lo proseguo dondolandomi per la via Calzaioli, sgomitando fra lo spulzazzar fitto fitto delle biciclette e delle carrozze dalle quali vola via, a quando a quando, una pioggia di manifestini; insinuandomi tra la folla e l'andirivieri irrequieto che rompe, una volta tanto, la bestia faciosa, paesana: un flusso e riflusso di gente vestita da festa, uomini per la più parte, in cui son confusi tutti i ceti e tutte le classi sociali. E su quel brulicchio di cappelli scuri, rotto dal giardinetto fiorito di qualche cappello femminile, tenevamo e ondeggiavano dei grandi cartelloni stampati a lettere di scatola, che una squadra di facchini portava filosoficamente in giro. Un po' curvi sotto quei monumenti di carta, di tela e di legno se n'andavano lentamente, come fossero estranei al mondo che li circondava, a quel mondo che si agitava e fremeva in un fiume di parole e in un diluvio di gesti, portando con la stessa impassibilità sennoledda la lista del comitato monarchico e quella dei socialisti e dei repubblicani, agitando quei dodici manifesti, un verso, affrettati dall'uguaglianza dei venti soldini comuni.

Ciondolavo da tre ore e le mie idee eran rimaste ferme al punto di prima. Mi sentivo la testa troppo piena e le mie membra troppo stanche. Fu lo stomaco appunto che mi fece severmente del signor Gustavo, il quale mi aspettava a colazione da un paio d'anni almeno.

— Questa è la volta che gli divoro una costola — dissi fra me stesso. — Tanto, a votare c'è tutto il tempo dopo colazione. E questo, fratello minore della fame, è cattivo consigliere: invece a stomaco pieno sentivo probabilmente svegliarsi

in me una convinzione politica. Alla peggio, voterò per il candidato dei miei ospiti. È il meno che possa fare per ricambiare la loro cortesia.

Anche di là d'Arno, dove abita il signor Gustavo, le vie tranquille, strette fra gli alti palazzi dai tetti sporgenti e le buie botteghe degli antiquari, oggi sono animate, vispe, ridenti, vibranti della stessa battaglia accanita e variopinta. Sulla porta d'una sezione elettorale vede una fioritura di cravatte sciarlate e un affollamento di giovanetti; i quali, in mancanza d'una scheda, portano l'eloquente protesta d'un garofano rosso all'occhiello. E lo portano in giro fieramente, guardandosi negli occhi con un'aria di sfida al genere umano, come se tutti ostentasse sul cappello la coccarda tricolore al tempo d'eroi.

I garofani rossi hanno conquistato la più gran parte dei seggi e lavorano con uno slancio, una compattezza, una disciplina ammirabili.

— Che il nostro partito li sappia imitare! — sospira ad un concenuto un vecchio signore che passa.

Un gruppo di compagni, che avevano già deposto la scheda, confabulava a voce alta con quella naturalezza di parlare scaglionata che è propria del popolo, che gli fa mettere in piazza anche le sue cose più intime senza un ritratto al mondo.

— Che hai votato, Cecco?

— Sì.

O via, si va a proporzionare all'impruneta, se non oggi er'ce ne fanno qualcuna delle loro!

L'impruneta, la patria di tutti gli orci di terracotta nei quali affluisce il bell'olio dorato della Toscana, è infatti, come mi spiega uno di quei compagni in erba nel quale si è munito di schede bianche e rosse, la cittadella del candidato monarchico e la frazione dove i socialisti si son dati più da fare per scacciarlo. Cecco però sembra piuttosto riluttante alla proposta dell'amico.

— Ma che voi propagandate a quest'ora? s'arriva là al fumo delle candele.

— Vien via, vien via, si fa un po' di buggerio.

— E chi paga la gita?

— To'! il partito, s'intende.

— Ah! allora ci sia: fo un salto su a casa a pigliare il randello e son con te.

— Spicciati!

— Ma di' io, io non mi muovo a piedi neanche se tosa!

— Ma sai che sei sconsigliato? c'è la diligenza eh, si capisce! I tira via, si fa una scampagnata!

Trova il signor Gustavo con la signora Giulia e il ragazzo riuniti nel salottino, sul punto di mettersi a tavola. C'era anche un ospite con la moglie, un signore ridente e sferzato, il quale stava sempre zitto e si stracchiava lo punto delle dita inguantate. Mi fece piacere di trovarmi, in quel momento d'incertezza, in mezzo a persone ben pensanti e stagionate, e dopo il momento della nozione della mia presenza, loro l'imbarazzo nel quale mi aveva piovato quel mio amico galoppino piantandomi in asso con la scheda bianca sulla coscienza.

— Ah! per me, — mi fermò subito il signor Gustavo, — io non m'immicchio e non dò il voto a nessuno. Ho altro da fare che perdere il mio tempo con quella banda di ambiziosi e di mestatori!

— Non tutti, signor Gustavo, — azzardai.

— Tutti tutti! gente buona a parlare e a far di gran promesse per strappar dei voti ai minchionati. Poi... Ma non vede che razza di governo ci troviamo sulle spalle? Ma non vede dove andiamo a ruzzolare di questo passo? Ma non vede il popolo come ci squadra ringhioso e i contadini che ci passano accanto col cappello in testa, come se gli s'avvesse a zifare un tanto e non dicono più neanche "crepa". E Comizi e leghe e scioperi... Ma che governo è questo che ci lascia così in balla della piazza? O sa un po' com'è, facciano deputati chi gli pare, vada al governo chi vuole; tanto, peggio di così non si potrà andar di certo!

Il signor Nicola, l'altro invitato, approvava con la bocca piena, cogli occhi lustri d'una beatitudine riconoscente e disposta ad approvare ancora la più insensata delle cose, tanto che al suo ospite fece piacere di dire. Le signore, sentendo diargare la terribile politica, si erano sgombrare con un risolino rassegnato e avevano inalato tra loro un chiacchierio sommesso.

— Che cosa vuol dire, signor Nicola? Il signor Gustavo rivolto a quel bonzo d'amico il quale seguitava a dir di sì di sì al capo come una statuettina giapponese, — se stesse a me, lo risolverei presto il problema. Sa cosa farei se fossi re io? Lì spazzerei via tutti con un bel colpo di cannone, e tutti i miei quattro arnesi.

— Senti che fornaio! — saltò su il ragazzo col suo viso di monellaccio mal lavato. — Ma

non capisci, papà, che invece bisogna orientarsi verso quei partiti che ci promettono le migliori rivendicazioni sociali?

Tutte le forchette rimasero per aria dallo stupore: gli occhi miei del padre si arrotondavano come due palle da biliardo.

— Ma senti quel moccioso! Oh! dico, chi lo ha insegnato quella balia roba?

— Ce l'ha detto il professore a scuola l'altro giorno. Anzi ci ha spiegato cos'è la lotta di classe e ci ha recitato tutto il discorso che ha fatto al congresso degli insegnanti. Se sentissi come discorre bene, papà!

— Farebbe meglio a insegnarci il latino, pezzo di buffone! — gridò il signor Gustavo (che era l'altro anni mi toccò a pagare un ripetitore per far dare la riparazione a quel buccacchio!).

La mamma rincalò:

— E quante volte gliel'ho da dire che non si prenda la salsa col coltello!

Il ragazzo seguì a leccare la lama come se non fosse affar suo. Io approfittai di un istante di silenzio per rimettere in carreggiata la conversazione.

Ecco, caro signor Gustavo, — osservai timidamente, — lei dice che i nostri deputati sono un branco di intriganti e di chiacchieroni...

— Meno i socialisti! — ripeté il monello, — difensori dei diritti del popolo...

— Ginepro, — dissi.

— Ma scusi tanto, perché io, sa, in quanto a polli non temo concorrenza, ma di politica ne mastico poco, o chi ce li manda alla Camera, quei signori là?

— Chi ce li manda? — Chi ce li fa deputati? Qualche migliaio di persone, le quali vanno con la loro brava scheda a votare. O perché li eleggono, dunque? Quelli sono mestatori, quegli altri sono arruffapoli, — disse, — ma allora, scusi se dico una corbelleria, o perché non ci si mette d'accordo tra noi altri cittadini onesti, amanti del pubblico bene, ora ch'è proprio il momento buono, per levare di tra i piedi gli uni o gli altri e per affidare il governo ai migliori?

Il signor Gustavo mandò giù una forchettata di funghi e lasciò cascare sulla mia testa pelata uno sguardo di tepida compunzione.

— Ma dove ha vissuto lei in tutto questo tempo? non è luna?

— Perché?

— Ma dove il peso lei questi migliori, queste arabe fenici, dove le pare?

— O bella in un paese di ventotto milioni d'abitanti non se n'ha da tirare cinquemila capaci di tutelare i suoi interessi? Ma possibile che non ci debba esser nulla di mezzo fra le camorre e il collettivismo?

Il signor Gustavo mi rispose con una scrollata di spalle.

Ma chi è che ha un po' di dignità e ha voglia di andarsi a cimentare con certa robaccia? Ma chi ha un po' di giudizio e qualche po' di ben di Dio e dei figlioli da tirar su, bada ai suoi affari, cara lei, e non s'immicchia di elezioni e di politica...

Poi, a fin di tavola, nella dolcezza della digestione, assaporando lentamente un bicchierino di Kirsch, mi confidò quali fossero i suoi ideali politici. Ah! lui avrebbe voluto nascere cittadino inglese, perché l'Inghilterra era la nazione che si faceva più rispettare nel mondo, e dove, in proporzione, si pagavano meno tasse; mentre l'Italia, con quella delizia dell'imposta fondiaria e quella poeola della ricchezza mobile, si era fatta prendere a calci, per tutta la faccia del globo, dalla gente di ogni colore. Egli amava le vittorie in guerra e le feste e le luminarie in pace, le riviste, i vari delle corazzate, le pompe della Corte, ma a patto che tutte queste belle cose non gravassero troppo sull'erario...

Mi accorsi allora che per erario egli intendeva la propria tasca, e mi parve che il signor Gustavo fosse sopra tutto un fervente conservatore di sé stesso.

Uscii di lì sempre più tentennante, branciando nella tasca il mio certificato di elettore: appena fusi dell'uscio, mi accorsi che il signor Gustavo aveva a casa di Bobi per saper s'era morto o vivo.

La serva mi gridò dalla finestra:

— Non c'è in casa: non s'è visto dopo l'uscita di ieri sera. Dev'esser consegnato in quartiere...

sa, colui che...

— L'uscita, il quartiere... o Brigida, che stai almanaccando?

— O lei da che mondo viene? non lo sa che il re Zanobi fa il soldato richiamato da una quindicina di giorni?

— Bobi richiamato? Ah! questa era carina davvero! valeva la pena di andare in caserma soltanto per vederlo. Ci corsi subito, lo feci chia-

mare alla porta. Vidi un gran capopto vuoto che mi veniva incontro, due piedi imbarcati in due scarponi che parevano due torpediniere d'alto mare e, sotto la tettoia d'un chepi che gli arrivava al gozzo, riconobbi il viso allampanato e gli occhiali dell'amico mio.

— Oh! povero Bobi come t'hanno ridotta!... fiammi un po' vedere... bo', come ti porta il mio voto? o le elezioni? o il tuo deputato?... O dimmi, a proposito, chi è il nostro candidato? lo ho aspettato la per votare.

Bobi si tirò indietro d'un passo e si buttò il chepi sulla nuca per alzarsi meglio.

— Come? Dio ti mandi un accidente... e aspetti a quest'ora qui per venire a domandarmelo? È il Merli? o il Merli? il Merli!

— Corro subito a portarti il voto.

— Sì, se non lo porti alla S. Annunziata!...

Saran cinque ore che la votazione è chiusa!

Mi avrebbe strozzato, credo, dalla rabbia. Per buona sorte, sopraggiunse un ufficiale, nostro amico comune, il quale domandò a Bobi se si sapeva ancora nulla dei risultati.

— No, nulla; ho telefonato ora alla Nazione e al *Vierano* come per sapere. Ma pare che per i socialisti si metta male a Santa Maria Novella — soggiunse a biasvitare, ammiccando verso tre personaggi vestiti di un'uniforme blu listata di rosso con un berrettino tondo in testa, i quali discorrevano concitatamente a pochi passi da noi. L'avevo preso per tre pompieri. Bobi ci spiegò che erano i militi d'una compagnia di Publica Assistenza, tutta composta di socialisti, e sorta da poco tempo in concorrenza alle altre monarchiche della città.

Quello di mezzo è il capitano — e l'amico ci additò un tarchiatto biondo e rubicondo, il quale portava in tralice, sul lato destro del berretto, tre galloni d'oro — un bel tipo di collettivista amico del fiasco e dei militari suoi vicini. Sentiamo da loro le notizie.

Erano scuri in viso e discutevano appunto sulle elezioni. Il capitano, accortosi d'aver attirato la nostra attenzione, c'inviò un sorrisetto di saluto e si accostò a noi. Mandava una tantina di vino a dieci passi discosto, aveva gli occhi brillanti e il passo un po' incerto. Ecca con due dita un salutino militare e ci guardò scotendo il capo malcontento, avvilito.

— Dunque, — gli chiese Bobi, — come si mettono le cose?

— Eh! male... a Santa Maria Novella vanno male... È un'indocenza veder quei *foraini* che comprano i voti a dozzine, come mazzi di tordi! Loro non se n'hanno a male eh! — soggiunse, rivolto specialmente all'ufficiale, — io già sono per il *scritto*... Ah! io sono per l'autorità... e poi sono ufficiale anch'io... Ma che vuole! anche poco fa a Santa Croce a veder la plutocrazia che paga i voti con tanti biglietti da venticinque lire alla barba di tutti, io ecco a veder certe cose di ho preso un arrabbiatura da mordermi i gomiti. Che vuol farci? non si lotta quel modo. Noi siamo poveri, assai quel che si fa. Siamo poveri! — ripeté rialzando il capo e rincalzando fieramente su quelle due parole, come su un titolo nobiliare — noi se n'è pagati trentacinque a novanta centesimi l'uno, ma poi siamo rimasti a secco. S'è dovuto smettere.

Pover'uomo! era così desolato che mi fece proprio compassione.

— Coraggio! — lo confortai, — non bisogna perdersi d'animo, sarà per un'altra volta. Si capisce, voi altri ne avete pochi e avete potuto comprar pochi voti; un'altra volta metterete da parte un po' più di soldi...

Il brillo mi guardò in viso col collo torto, con una luce di tenerezza natante negli occhietti incidi e appuntandosi l'indice al petto:

— To', lei m'è simpatico, guardi... lei deve venir da noi domenica prossima alla distribuzione dei premi. Sì, ci consegnano le medaglie a quelli che hanno fatto più servizi...

Poi con un brusco passaggio di malinconia, con un salto verso un'idea che sembrava gli rampollasse dal più profondo dell'anima, concluse scrollando il capo:

— Eh! io se ne farò sarei per i grandi ideali, ma vorrei solo mettere insieme tanto da poterli proclamare con una certa agioatezza!

Ah! finalmente! mi parve che in quella confidenza portata a galla dal vino ci fosse un guizzo di sincerità che esprimeva tutto ciò che avevo visto e sentito nella giornata; quasi la morale segreta che si avvolgeva nelle grandi frasi dei partiti.

(Dal Galluzzo, 7 novembre). GIULIO BECHI.

SUPREMO PROFUMO di VITALE

profumiere, Genova



MONS. AMBROGIO AGIUS,
delegato apostolico alla sede Filippina
(Fotografia Montebona di Roma).

fu nominato dal papa in sostituzione del defunto monsignor Gitti. Il nuovo delegato apostolico, benedettino cassinese, nacque a Malta il 17 settembre 1869; fu educato in Inghilterra, nel monastero benedettino di Ramsgate, poi nel collegio Sant'Ambragio di Roma; e si diresse come cappellano cattolico delle truppe inglesi nelle Indie. Passò quindi a Roma, dove, negli ultimi mesi, era coadiutore del procuratore generale dei Benedettini. Ha estesa cultura inglese ed italiana, ed attitudini speciali — formate in Inghilterra e nelle colonie Britanniche — a promuovere gli interessi della Chiesa Cattolica nelle Filippine, già spagnole, ora possedute dalla Unione Nord-Americana.

RIVISTA TEATRALE.

La morale che corre, di S. Lopez. — *Colonia Libera*, di P. Florida. — Letteratura teatrale.

La commedia elettorale, prodiga di passatempi e di perditempi, ha distrutto il pubblico dal teatro in una stagione nella quale essi hanno di solito una vita prospera e lieta, perché il pubblico, ritagliato dalla villeggiatura, vi accorre più fresco di impressioni, e più sereno. La prima novità dei Manzoni non ha avuto per questo il bel pubblico delle prime rappresentazioni milanesi, sebbene si trattasse di un simpatico autore, di una commedia che arrivava preceduta da successi in altri teatri importanti, e avesse per protagonista la sempre bella Tina di Lorenzo. Sabatino Lopez, che si è dato da qualche tempo ad osservare il mondo con un amaro umorismo, cosa naturale che vi vede sfilarsi davanti la vita, colle sue ambizioni e le sue miserie, della redazione di un giornale, ha intuito bene la realtà quando ha ideato *La morale che corre*, muovendo dall'idea che vi sono due morali: una che è eguale in tutti i tempi, che non ha né evoluzioni né trasformazioni — sempre la stessa come l'oro puro — e un'altra che cambia col ambiente, e coi tempi, che ha cioè delle oscillazioni — come i valori di borsa — ed è «la morale che corre». Il personaggio tipico, osequente a quest'ultima morale che corre — nel mondo degli scapoli, e dei gabinetti particolari — è Giugliù, ricco, vanevole, fannullone, ambizioso, un po' scettico, un po' sentimentale, e infine con un buon razzeccio. Egli, che mantiene una elegante e disipatrice Maddalena... non pentita, licenziosa in malo modo, scandalizzata, Giuditta, la sua cameriera, che per un naturale e perdonabile sentimento d'amore, si è lasciata sedurre da un suo pari, un domestico don Giovanni, ma poi quando questa si è trasformata in una dominica galante, un oggetto di capriccio, di lusso — un valore di borsa, — gli diventa desiderabile come amante. L'argomento è di una graziosa mondanità e si svolge per quasi due atti con quella spigliatezza di dialogo, ricco di frizzi e di argute osservazioni, che i nostri autori hanno imparato dai francesi, ed è un peccato che non continui colla stessa intonazione. Essa cambia quando il personaggio di Giuditta esce dall'ombra e si delinea col suo sentimentalismo romantico e con accenti di dramma e di tragedia, e la morale dell'oro puro si fa invadente... col l'inevitabile suo peso specifico.

Il che spiecherà al pubblico dei Manzoni, che dopo aver applaudito il primo atto, ascoltò in silenzio la dolorosa scena fra Giuditta e il suo se-

ditore, e accolse, imbronciato come Giugliù, la paterna di Giuditta al suo antico padrone, troppo devota per una esecra, troppo grave per una dominica della... morale che corre.

Il contrasto fra lo io intonazione della commedia è sembrato meno evidente su altre scene, forse perché le parti erano diversamente distribuite; al Manzoni apparve in tutto il suo stridore; e il pubblico che pure ha mostrato di gustare i pregi del dialogo, e la spigliata semplicità della condotta scenica, se non ha disapprovato, non ha nemmeno applaudito; e quando un pubblico resta fra il sì e il no, vuol dire che è di parer contrario.

Ancora una volta questo ingegno fine e aristocratico di scrittore teatrale è arrivato sulla soglia di quel paradiso terrestre che è il successo pieno, clamoroso, che popola un teatro per più aere, senza riuscire a raggiungerlo.

Nel campo lirico, si è rivelato ai milanesi in queste sere un altro autore aristocratico per ingegno e cultura. Al teatro Dal Verme si è rappresentata, per la prima volta a Milano, *Colonia Libera* del maestro Pietro Florida. Quest'opera era stata già data su importanti scene italiane, sempre con lieto successo, senza procurare però al maestro quel trionfo clamoroso, che — con minor solidità di scienza musicale, e anche più povertà di idee melodiche — pure ad altri scrisse. Così è arrivata a noi dopo molti anni dalla sua prima comparsa; senza la presenza del maestro che ha dovuto osare per esplicare in lidi più ospitali le preziose doti di musicista. La notizia che l'opera sua è piaciuta anche fra noi gli giungerà in ritardo a New York, dove egli si trova attualmente.

Sulla trama di un libretto liole e sconnesso, che prende le mosse da una vigorosa novella californiana di Bret Harte, per inibirsi — come confessò lo stesso librettista in una delle prefazioni — con un'azione tolta da qualche fantastico racconto di viaggi e d'avventure, col l'aggravante di voler racchiudere una satira politica, Pietro Florida vi ha disseminato dei magnifici pagine musiche.

Si può dire che la musica riconduce l'azione a quella forma più organica, che avrebbe avuto se avesse seguito fedelmente il racconto dello scrittore americano. In Rosaria, il maestro Florida ha saputo far sì che la sua satira, come una Mignon della California — e l'ambiente dove essa conduce la sua esistenza d'odio per tutti, di immenso e indomabile amore per il buon maestro di scuola. L'opera si impone subito ai buongustai con un preludio serafico, un valzer, che descrive gli splendori d'un'alba serena, lieta per i canti delle allodole, a cui si innesta quello espressivo e colorito di Salvador, il maestro di scuola.

La comparsa di Rosaria, rompe la serenità idilliaca, con note di vigore drammatico nel racconto della fanciulla, che si alternano a una dolce melodia ricca di sentimento — e tutta l'anima di Miss, coi suoi stridenti contrasti — che vibra in questo brano come in tutti i punti più riusciti dello spartito, e trionfa nel terzo atto. Qua e là troviamo pagine che rivelano il fine contrappuntista, il profondo conoscitore della tecnica musicale; ricordiamo quell'interludio dal movimento vivace che descrive con un lieve guscio di comicità la preparazione affrettata di un coscenico da saltimbanchi, e il delizioso taretzino fra la selvaggia Rosaria, e il furbo commediante Mataceo e l'oste Porfirio, che mostrano quanto l'ingegno del Florida serva ad un valore di commedia lirica; ma quanto egli possa fare lo dice ad esuberanza nel terzo atto — due soli personaggi: Rosaria e Salvador — un lungo dialogo d'amore; ma esso è d'una melodia così soave ed affascinante, ed è tanto vario di espressione e di movimento, e si fonde con una pittura d'ambiente — una notte lunare, nella foresta vergine — nella quale le voci misteriose della natura si intrecciano e si fondono, da produrre in noi la viva sensazione della realtà, abbattuta da un'anima profondamente poetica. Il successo di quest'opera è stato al Dal Verme trionfale, e dovrebbe bastare ad assicurare allo spartito un bel numero di repliche. L'opera è allestita decorosamente; gli interpreti sono in complesso discreti; ottima è la protagonista signora Nicoletti, e bravourista l'orchestra diretta dal maestro Ferrari.

Con *Colonia Libera*, incomincia molto bene la

FERNET-BRANCA
del FRATELLI BIANCA DI MILANO
AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO
GUARDARE DALLA CONTRAFFAZIONE





L'ESTATE DI SAN MARTINO. — UNA COLAZIONE SUL DUOMO DI MILANO (disegno di Fortunino Matania).

stagione musicale milanese; piena di promesse. Quando usciranno queste linee Amintore Galli — altro distinto musicista non come critico e professore di estetica musicale — avrà avuto il giudizio del pubblico, con un'opera che da molti anni si attende: il *Don Giovanni*. Ne parleremo tra otto giorni, e dirò anche della nuova commedia *In automobile* di Alfredo Testoni... che deve cominciare la sua corsa al Manzoni questa sera di mercoledì.

Leporello.

Una volta le produzioni drammatiche al pubblico erano in formati miserabili e per pochi quattrini. Oggi c'è progresso anche in questo, e si fanno edizioni lussuose per i più fortunati nostri autori. Né Paolo Ferrari ebbe l'onore di belle edizioni come oggi hanno D'Annunzio, Boito, Giacomini, Rovetta. A questi s'aggiungono ora molti altri. Il Sandron di Palermo si fa a pubblicare il teatro di Roberto Bracco e comincia, cosa strana dal volume quarto, che comprende *Il diritto di vivere*, *Uno degli onesti*, *Sperduti nel buio*. Le Zanichelli di Bologna pubblica in tre eleganti volumetti le ultime gagli commedie di Alfredo Testoni: *Qui non so cosa...*, *Fra due guardiani*, *Duchessa*. La casa Rizzoli a Viareggio pubblica *L'Esce*, commedia in 5 atti di Clarence Parfitt. E si annunzia da casa Treves le due fortunate opere in versi: *Il Bernini* e *Il Goffredo Mameli* di Lucio d'Ambrò e Giuseppe Lipparini. E prima che l'anno italico avvenga anche *Il più forte*, la nuovissima commedia di Giuseppe Giacomini, che si aspetta con simpatica impazienza.

IL MAESTRO ZANELLA

nuovo direttore del Liceo Musicale Rossini a Pesaro.

La commissione amministrativa del Liceo Rossini di Pesaro, se ha avuto molti guai e forse qualche torto nella questione col maestro Mascagni, ha almeno avuto la mano felice nel surrogarlo. La scelta della Commissione fu pubblicata giovedì: è caduta sul giovane maestro Amleato ZANELLA, attuale direttore del Regio Conservatorio di Parma.

Il maestro ZANELLA, direttore a soli 31 anni d'un Conservatorio, compositore, pianista, direttore d'orchestra, è nato il 26 settembre 1875 a Monticelli d'Ongina, in provincia di Piacenza. Studiò al Conservatorio di Parma, donde uscì nel 1891, consecrato maestro da Arrigo Boito.

A 14 anni il maestro ZANELLA dirigeva la banda del suo paese e scriveva per essa alcune composizioni. A 17 anni diresse l'orchestra al Regio teatro di Parma, e per così dire l'Italia, dando applauditi concerti come pianista. Nel 1892 si recò a Rio Janeiro come sostituto direttore d'orchestra della compagnia lirica Manacelli, poi rimasto per proprio conto in America, spingendosi sino all'Argentina, ove dimorò alcun tempo, rendendosi sempre più noto come compositore e come pianista. Il governo argentino lo nominò membro della Commissione di belle arti. Tornato in Italia nel 1900, fece un giro di concerti, nel quale si presentò nella triplice qualità di compositore, pianista e direttore d'orchestra. In Roma diede anche vari concerti colla celebre Teresa Tassi. Il 26 marzo 1903 fu con Regio decreto chiamato a dirigere il Regio Conservatorio di Parma.

Il maestro ZANELLA è autore di molte composizioni, tra cui indiciamo le più notevoli: una sinfonia in mi minore, eseguita varie volte, ed applauditissima, ai grandi concerti di Montecarlo; un concerto per piano e orchestra; una fantasia e fugato a 8 soggetti per orchestra e piano; due sonetti per orchestra; variazioni fantasistiche: un trio; una suite nazionale; molte altre composizioni per pianoforte e per canto. Egli ha pure nel suo bagaglio due opere teatrali, *Adolfo* e *Ugolino*, non ancora rappresentate. Il carattere della musica del maestro ZANELLA è quella spiccata e geniale melistodia e quella esuberanza di idee tanto naturali nel temperamento italiano. Oltre l'artista abbiamo nel maestro ZANELLA l'uomo. Alla bontà e semplicità dei modi egli unisce una grande laboriosità, ne divide però segnata nell'organizzare i famosi concerti per il terzo centenario di Claudio Merulo da Correggio, compositore ed organista morto in Parma nel 1604.

ACCANTO ALLA VITA

(NOTA SETTIMANALE).

La tutela dei monumenti e l'opinione d'un tedesco. — I tumuli d'Innsbruck e la Dente d'Alpe. — I tumuli di Kober — I tumuli di Kober — la moda. — La Duse a Vienna e a Berlino.

3 novembre, giovedì. — Il professor Rudolf Borchardt ha indirizzato sei giorni fa sulla *Triebuna* di Roma una lettera aperta a Giacomo Boni che s'era pubblicamente lamentato dell'emigrazione continua della e illecita dei nostri tesori d'arte verso i musei di Germania e d'Inghilterra. Il professore tedesco, dopo aver con cruda franchezza notato che da quelle collezioni straniero d'arte italiana è venuto alla nuova Italia per forza d'esempio, il culto intelligente e non soltanto retorico dei propri monumenti, scrive queste parole che saranno penose ma sono la quintessenza della verità:

«Il governo italiano ha assunto solennemente la cura del patrimonio artistico della nazione, dichiarando monumenti nazionali parte degli oggetti artistici quanto dei monumenti architettonici, proibendo l'esportazione e promettendone la tutela. Si sa dappertutto che nel momento attuale quel diritto può seriamente sussistere nella promessa essere mantenuta. E ciò per ragioni di cultura quanto al primo, di economia quanto alla seconda, e generalmente per le ragioni pure troppo note le quali si oppongono all'efficacia di leggi la cui tendenza non sia puramente non sia ancora omogenea al carattere nazionale. L'ingordigia che ella incalpa d'aver spogliato d'elementi e di stimoli la facciata delle case venesiane, sarà sempre intangibile legalmente. Essa si combatte facendo appressare quel che finora s'è sguinzagato, vale a dire, insegnando...»

Le esecuzioni di tutta la nostra tutela delle belle arti patrie — dal bilancio irrisorio al personale ignorante, dall'indifferenza del pubblico all'assenza d'ogni ordinato insegnamento di storia dell'arte — non potevano esser fatte con maggior chiarezza. Le ha fatto uno straniero. Stupiranno o addoloreranno più che quando le facevamo noi italiani? Speriamolo, lo conosco qualcuno che quelle stesse lamentele canta da dieci anni da tutti i pulpiti su tutti i toni. L'effetto massimo ch'egli n'ha sortito, è stato qualche stretta di mano gratulatoria di qualche direttore d'ufficio regionale, di qualche conservatore di museo e magari di qualche ministro.

Intanto da sette giorni aspetto che Giacomo Boni, Corrado Ricci, Luca Beltrami ai quali specialmente il Borchardt s'indirizza, gli rispondano. Fer ora, silenzio di tomba. E uno straniero: gli negano anche la stretta di mano.

Intanto — non dispiaccia all'on. Orlando — nel bilancio venturo delle belle arti noi troveremo immutati quei famigerati capitoli che lo stesso ministro ha pubblicamente dichiarato irrisori, e che il professore Borchardt ha avuto la pietà di non citare:

«Scavi, lavori di scavo, opere d'assicurazione degli edifici, trasporto, restauro e provvisorio conservazione degli oggetti scavati, spese d'ufficio, indennità, rimborso, venticinque per persona, spese per esplorazioni archeologiche all'estero, lire 88.700, delle quali 29.900, dette il Fondo comune, sono destinate soltanto a Roma, e a Dotazioni ai musei d'antichità del regno, dotazioni alle gallerie, e al museo medievale, addizionale di locali, spese d'ufficio, indennità, etc. lire 141.036, cioè appena quarantamila lire all'anno per comprare... che cosa? niente...»

Di quando in quando, qualche Pierpont Morgan ci regala un piale rubato.

5 novembre, sabato. — Tra i tumuli della teppa autistiana dell'Univ. e della città di Innsbruck, sopra i morti e i forti, sopra l'idea di giustizia e ogni abitudine di civiltà farie a morte per la soddisfazione del signor Rohmeder dottore pangermanico, uno spettacolo mi sembra sovrano e magnifico come quel soli senza raggi che gli antichi pittori ponevano sul cielo del Götter. Lo spettacolo della trista tenacia dell'Austria nello stesso errore per più che mezzo secolo.

Fino al 1848, fino al 1869 e fino al 1898 in un tentativo sempre più avverso e sempre più piccolo, l'Austria s'è ostinata a voler essere a negare quel poco che concesso a tempo lo avrebbe salvato dal tumulto prima, dall'accusa d'ingratitudine dopo, dalla sconfitta finale in fine. Che domandano mai gli italiani d'Austria? Un'università italiana non maggiore cioè italiana dell'impero, a Trieste. Ciò è equo, è facile, è poco costoso. Si terrebbero tutti, pacificherebbero tutti. Ma è una concessione, e l'imperatore, un anno fa precisa-

mente, quando un deputato italiano osò parlarci di un ricicimino, rispose: — Mai!

Quanti «mai» l'Austria ha dovuto in mezzo secolo dimenticare? Sarebbe ingeneroso, anche in un momento di lotta barbara come questo, farne la lista. E poi, per farla intera, non bisognerebbe parlare solo delle popolazioni italiane che sono state e di quelle che sono ancora sotto la corona di Santo Stefano: bisognerebbe parlare di cecchi e di polacchi, di alavi e d'ungheresi. «Mai». Ai tempi che corrono questa parola è fuori d'uso, nella scienza, nella religione, nella politica, la saggezza del relativo, governa le menti più ostinate, fino in Vaticano. Non v'è più che il signor Koerber, ormai, a dire «mai»!

In tempi di guerra per l'indipendenza, quelle esclamazioni erano benedette, accendevano fiamme sacre in tutti i cuori. Oggi, in tempi di pace, fanno piuttosto paura.

Ventitré anni fa, il 29 maggio 1881, l'onorevole Sonnino scriveva nella *Rassegna* queste memorabili parole: «I nostri interessi nel Trentino sono troppo mediocri in confronto di quelli che ci rappresenta un'amicizia sincera con l'Austria...». In ventitré anni, tutti partiti fino al socialista, ultimo nato, hanno compreso e sviluppato quell'argomento contro un irredentismo politico. Chiuso il Parlamento, chiuse le università, gli italiani del Regno hanno risposto agli energumani d'Innsbruck con una calma che è segno d'un'educazione politica, non di una smania ottimistica. Non s'illuda il governo di Vienna. Questa calma vuol dire, con un sorriso d'ironia ben italiano: — Signor Koerber, chi vi crede? Metterci a tirare di qualche cubito più alto di voi, n'ha detti tanti dei vostri menti, e n'ha ringhiati tanti.

Però, mentre l'onorevole Barzilai riprendeva la sua pur troppo solita interpellanza, mentre i primi comizi d'annuncio senza troppo scalpore su per giornali, nostri, è lecita una domanda: — Che fa, che pensa, che dice la Società Dante Alighieri?

Di questa società che accoglie senatori, deputati, scrittori, professori in gran folla, ormai noi abbiamo notizia una volta l'anno quando fa un congresso, un fatto che è una fotografia dei congressi. Ma in questi momenti d'ansia e di pena per tutti gli italiani che pensano in italiano e da italiani e che pure hanno abbastanza senso per non accendersi d'ira politica, perché non si trova mai traccia dell'esistenza d'una fotografia che sia protezione della lingua italiana oltre i confini? Almeno un telegramma, un consiglio, una narrazione equanime dei fatti, un'indicazione di chi si può fare...

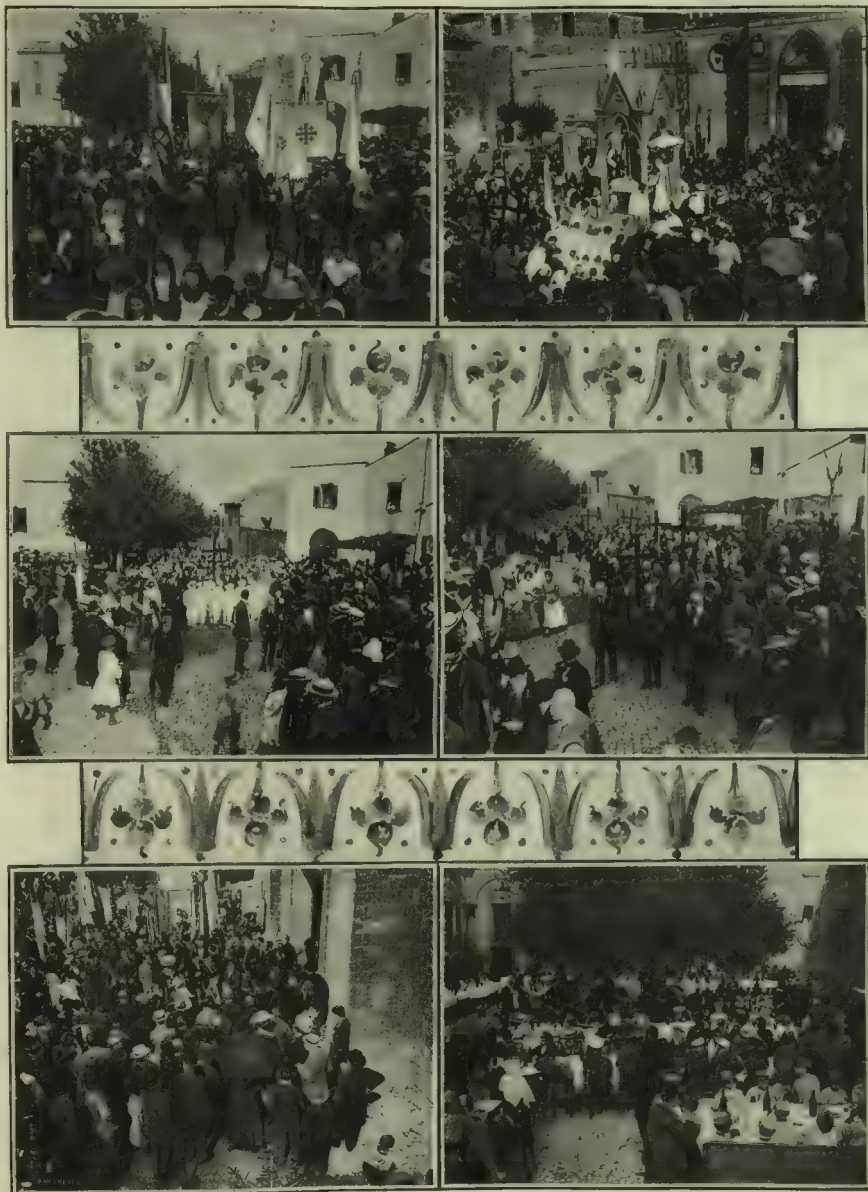
La presidenza e la segreteria sono ancora in villeggiatura? Cercchino di tornare in città e di leggere, magari ultimi di tutti, i giornali. Sarà una novità, in dodici anni di vita.

6 novembre, domenica. — Giorno d'elezioni. Slessa avremo un nuovo Parlamento e domani dovremo far la fatica d'imparare ad essere eletti una ventina di nomi di deputati nuovi, ignorati finora magari dagli stessi elettori. Poi l'ILLUSTRAZIONE ne pubblicherà i ritratti, e di quelli ottimi e valorosi ignoti conosceremo anche i volti: questa sarà per noi e noi eletti la gloria su cui preme. L'intelligenza, per fortuna, non si misura, e ci vorrà potrà anche pensare che la Camera nostra contenga una somma d'intelligenza superiore a quella che conteneva la Camera sepolta. L'onorevole Cottafavi è stato rieletto? La nostra è la sala del convegnale Sanini è stato anch'egli rieletto? E salva l'eloquenza italiana.

Vi ricordate dei tempi in cui Giosué Carducci aspirava alla deputazione? Altri tempi. Dal resto Giosué Carducci non è mai stato deputato: una fortuna per lui. Gabriele d'Annunzio è stato eletto al Parlamento: adora la caccia alla volpe, voleva prendere anche quella. Poi ha pensato ad altro che, per fortuna sua e nostra, era meglio... La moda d'essere deputati è passata come quella d'essere decorati. Venì anche a presentarsi in un salto: — Il signor X... deputato! — Tutti si voltavano; oggi nessuno si volta e qualcuno se ne va.

Chi non è niente, aspira ad esser almeno deputato. Come «meno peggio», è ancora una distinzione. In molti circoli eleganti, da quello della Caccia a quello dell'Unione, la deputazione è ancora un posto stimato: costa meno del gioco e dei cavalli, e qualche volta rende di

Artisti di Lusso e Simplic
MOBIL CARLO ZEN
Corso VII. Eman., 26, MILANO.



1. Gruppo delle landiere delle Società Cattoliche. — 2. Il momento dell'evazione. — 3. La processione dei Pellegrini al cono all'Abbazia. — 4. I presidenti delle Società Cattoliche. — 5. L'Abbate Pellegrini sulla porta dell'Abbazia fa un discorso. — 6. Il pranzo dei Pellegrini nell'Abbazia di Grottaferrata.

PER IL CENTENARIO DI SAN NILO ALL'ABBAZIA DI GROTTAFERRATA (fotografie G. Felici di Roma) (v. pag. 400)



Una sessione elettorale.



L'obelisco di Montecitorio.

LE ELEZIONI POLITICHE A ROMA (istantanea di Dante Paoletti).



LE ELEZIONI POLITICHE A NAPOLI. — I TUMULTI DEI FATTORI DI CICCOTI. — INTERVENTO DELLA CAVALLERIA (istantanea C. Abbenecar).



Precuzioni davanti al seggio all'Avvocata.



Il movimento a Carisi.



Il seggio a Tarsia.



La socialista Nativia Benigni in istato d'arresto all'Avvocata.

LE ELEZIONI POLITICHE DEL 6 NOVEMBRE A NAPOLI (fotografie di Carlo Abénacer).

più. In ogni modo, è un'occupazione e con poche migliaia di lire si può anche credere, dire e farsi dire d'aver salvata la patria. Ma per gli scapoli eleganti che cercano una "buona", meglio, la qualità di deputato vale più poco: non apre nessun solotto, ne chiude parecchi, impone amicizie e visite e contatti dei quali una dama vuol poter fare a meno. È triste, ma è la verità. Per accorgervene, interrogate le signore, non gli uomini.

Chi è già qualche cosa, poi, fa un inchino al solito "gruppo d'amici e d'elettori", offre loro una tazza di tè o un bicchier di vino secondo i casi, li ringrazia e li saluta col suo miglior sorriso, e torna a lavorare.

Questo speriamo che domani tornino a far anche gli elettori senza troppe illusioni sull'importanza del mandato che oggi hanno confidato all'onorevole X..., sulla fedeltà del loro mandatario, e sulla sua gratitudine. L'unica speranza

è che i nuovi 508 eletti non giustino il lavoro — qualunque esso sia, anche politico — dei due milioni e mezzo d'elettori.

Appena gli attori hanno una fama labile quanto quella degli uomini detti politici, il paragone non vuol essere un epigramma. Chi si ricorda più dei deputati di quattro, di cinque legislature fa? Chi si ricorda più dei ministri e di quei che hanno fatto, in bene o in male? Appena i loro successi, disastri per disastri. Per un Cavour, per un Gladstone, per un Bismarck, quanto continua, quante migliaia di nomi che ai loro tempi pure non furono vani, intorno ai quali le passioni tumultuarono anche feroci, scompaiono in un oblio spietato che nemmeno i maniani degli archivisti pensano a scuotere? Un deputato è novantanove volte su cento un candidato all'oblio. Ingratitudine? Non ho mai creduto all'ingratitudine della storia.

Sarò accusato di scetticismo quasi frivolo, ma

da quando è cominciata la campagna elettorale, ho in mente due versi del povero Verlaine in una poesia ch'egli dedicava ad Anatole France: Ah, les Voix, moures donc, mourantes que vous êtes! Sentences, mots en vain, métaphores mal faites...

7 novembre, lunedì. — Eleonora Duse recita a Berlino. V'è giunta da Vienna dove l'ultima sera l'hanno coperta di camelle bianche, in un delirio d'entusiasmo. A gennaio reciterà a Parigi.

V'è molt'argento ormai tra i suoi capelli neri, ma ne' suoi occhi v'è forse più voce; il suo volto è più pallido, ma nella sua voce è più fervore che mai. La vita l'ha affinata e effiliata; l'arte sua oggi, quand'ella voglia, giunge al cuore come una lama. Il cielo del tramonto è più profondo che quello dell'aurora e dà a chi lo contempla un'ansia quasi religiosa.

Ho detto religiosa. Chi non ha udito gli stra-



LA COMMEMORAZIONE DEI MORTI A VENEZIA E IL PONTE DI BARCHE (fotografia P. Salvati, di Venezia).

La piazzola visitata di rito per la Commemorazione dei Defunti offre sulla Laguna uno spettacolo che invano si cercherebbe altrove. Se tutta Venezia dovesse accorrere marò i vaporetta e le gondole non vi sarebbero, tra il 1° e l'8 novembre, natanti che bastassero. Come fare? Si getta un gran ponte di barche dalla Fondamenta Nuova all'isola di San Michele, dove trovasi il cimitero, e tutta Venezia si riversa, attraverso quel ponte galleggiante, alla piazzola città dei morti. La nostra fotografia riproduce esattamente il caratteristico pellegrinaggio.

nieri parlare della Duse, non sa che sia la devozione fanatica di certi pubblici per questa donna miracolosa. In Italia noi l'ammiriamo, l'ammiamo, ne siamo magari orgogliosi come d'una voce e d'un volto che per vent'anni ha rivelato al mondo il meglio dell'anima nostra, — la passione spontanea e mortale, l'onnipotenza d'un sorriso tra le lacrime, d'un sguardo in un silenzio d'angoscia, d'un urlo di terrore, d'un grido di speranza. Ella parlava per noi e nel nome suo si proclamava all'Italia. I maggiori fra noi, da Matilde Serao a Gabriele d'Annunzio, l'hanno celebrata con reverenza.

Ma gli stranieri soli l'hanno adorata. Tutte le volte ch'ella è tornata in Italia, è sembrato che il pubblico, la maggioranza del pubblico, andasse a teatro per giudicarla, freddamente, come se ella debuttasse quella sera e la sua fama quasi le nuocesse e rendesse gli spettatori diffidenti più che benevoli. Ella trionfava, perch'era lei. In America, invece, in Francia, in Inghilterra, in Germania, in Austria, in Russia, quando nominate la Duse, voi vedete i volti più gravi o più

frivoli fissarsi in un'espressione di ricordo ansioso come se a ciascuno di loro voi aveste ad un tratto per un prodigio mostrato il segreto della loro felicità o della loro pena ed essi non potessero dissimulare la loro emozione. Anche a distanza, ella tiene quelle anime varie e lontane sotto il fascino dei suoi grandi occhi mesti, e solo al suo nome esse si volgono e si svelano, obbedienti.

Ecco: al sommo della sua gloria, Eleonora Duse non ha in Italia né un teatro né un pubblico che sia suo. Ogni volta che recita, il teatro deve affittarselo, il pubblico conquistarselo. Tutte le attrici che all'estero han creduto d'uguagliare la sua fama se non la sua arte, hanno il loro teatro che spesso, recò in fronte il loro nome, come un monumento che anche di molti anni preceda la loro glorificazione postuma. Eleonora Duse recita a Berlino...

E poiché dico di lei, è lecito porre un'interrogazione? Chi viene sostituendo in Italia, anche parzialmente, la Duse? Quando, sia pure fra molt'anni, la Duse sarà stanca non dell'arte

sua ma della sua vita faticosa e raminga e vorrà riposare sola tra i suoi libri e i suoi sogni, quale delle nostre attrici raccoglierà un po' della sua gloria? quale di esse spera già di udire il suo nome pronunciato accanto a quello di lei per grande onore, sogno, con l'abnegazione e la fierezza di lei, d'impersonare la migliore anima italiana, per la delizia del mondo e il nostro vanto?

Aspettiamo, lo so. Ma la parola è triste.

IL CONTE OTTAVIO.

L'ESTATE DI SAN MARTINO

quest'anno non è effetto dell'immaginazione, ma è un fatto: anche a Milano la nebbia ha fatto timide e brevi apparizioni; il sole arriva, la scaccia, e trionfa: le mattinate sono belle; i meriggi dispidi; i tramonti splendidi. In Brianza e sui Laghi si hanno sensazioni primaverili. Ma chi non può correre là, può ancora rallegrarsi salendo sui candidi e merlettati terrazzi del duomo. Fortunato Matania ha colta l'occasione delle sue geniali ispirazioni che allora questo numero.



Roma. — LE ELEZIONI GENERALI DEL 6 NOVEMBRE. — LA LETTURA DEI GIORNALI DAVANTI AL CAFFÈ ARAGNO (disegno di D. Tadolini).



Guerra russo-giapponese. — DIFESA DELLE BATTERIE SULLE RIVE DEL SHA HO.

(Disegno di Aldo Molinari).



Guerra russo-giapponese. -- SULLE TRINCEE DI PORT-ARTHUR (disegno di F. Matania).





LA SQUADRA RUSSA DEL BALTO O SALPA DA VIGO (fotografia Jean Duval).



La guerra russo-giapponese. — UN RIVACCO RUSSO A LIAO-YANG. — LA COLAZIONE DEGLI UFFICIALI.
(fotografia Laabert).



Guerra russo-giapponese. — L'ARTIGLIERIA RUSSA ALLA BATTAGLIA DI LIAO-YANG (disegno di A. Bianchini)

IL CENTENARIO DEL "CODICE NAPOLEONE.."

Lo ha detto il principe Vittorio Napoleone in una sua lettera da Aarsenbourg all'accademico Alberto Vandas: il codice Napoleone, il codice civile che, nel 1804

risorse l'opera sociale della Rivoluzione francese nei suoi punti fondamentali, l'affrancamento delle persone e dei beni. La Francia, il primo Regno l'italico, poi, oltre alla metà d'Europa lo adottarono; ed è anche oggi fondamento dei codici civili dominanti. « Quando la fortuna abbandonò le armi francesi — ha detto ancora il principe Vittorio — se la Rivoluzione fu vinta sui campi di battaglia, le sue idee rimasero trionfanti, anche presso i vincitori. Una cerimonia solenne ebbe luogo il 29 ottobre alla Sorbona per celebrare il centenario del gran Codice: vi intervenne il presidente della Repubblica, Loubet, e parlò il guardasigilli Vallé, circondato dalle rappresentanze in gran costume, di tutta la magistratura giudiziaria francese. L'Italia era rappresentata alla cerimonia dal senatore Orsini Quarta, procuratore generale presso la Cassazione di Roma. Erano rappresentati da inviti speciali le magistrature giudiziarie di tutta Europa. Il guardasigilli Vallé riconobbe che la grande opera legislativa ha ormai bisogno di ritocchi, e la sua revisione sarà cura di una speciale commissione; ma essa rimane sempre opera fondamentale, riconosciuta dai giuristi di tutto il mondo civile.

IL PROCESSO DAUTRICHE

uno dei tanti «traccoli giudiziari militari che, dal processo Dreyfus in poi hanno avvelenata la vita politica e militare della Francia, escogitata ora dallo scandalo Syveton-André-Mollin, è terminato il 7 novembre, davanti al Consiglio di guerra, dove il commissario del governo, Rabier, si dichiarò autorizzato a ritirare l'accusa. Questa decisione produsse viva impressione e suggerì all'avvocato Auffray, della difesa, una protesta nel modo come era stata condotta l'accusa. Al tribunale non rimaneva che assolvere; ed i quattro ufficiali Dautriche, Rollin, Marchal e François sono usciti a testa alta dalla prigione di Chère Midi, fra le cui murauglie era penetrata quella che in Francia chiamano « la detenzione della fame ».

Feste a Grottaferrata.

Abbiamo dedicato ripetutamente articoli ed illustrazioni alla Badia di Grottaferrata, ricordandone in quest'anno il centenario dalla fondazione, e ricorrendo anche al centenario dalla morte di San Nilo, suo fondatore. Nello scorso ottobre a Grottaferrata si sono reati rumorosi pellegrinaggi di Associazioni Cattoliche e Corporazioni Religiose, e le feste religiose vi si sono susseguite tutto il mese senza quasi interruzione. Illustriamo ancora in questo numero quelle feste, nelle quali il sentimento religioso accoppiavasi all'ammirazione per l'insigne monumento e per le ricchezze artistiche che vi si trovano.



GH ufficiali accusati: col. Rollin, cap. François, cap. Marchal e sottoten. Dautriche. Parigi. — IL PROCESSO DAUTRICHE.



Parigi. — IL CENTENARIO DEL CODICE NAPOLEONICO. — USCITA DELLA CORTE D'APPELLO DALLA SORBONA.

(Fotografie comunicate da Léon Bonst.)

LA GUERRA NELL'ESTREMO ORIENTE.

A Port-Arthur.

Mentre in Manciuria i due eserciti nemici si fortificano, sulle due rive del Sha-ho:

tutti gli aggravi sono rivolti a Port-Arthur, sulle cui alture circostanti i Giapponesi si spingono a dispartiti assalti, perdendo ogni giorno uomini a migliaia. Essi sono riusciti a prendere la collina di Tiloung-shan, che domina la città, ma dietro il forte di Erlung-shan e le opere che sono unite a questo forte, i Russi hanno altre batterie munite di grossi pezzi di cannone, nelle quali potranno ritirarsi senza cessare di dominare la difesa.

Le posizioni presso del Giappone dal 28 ottobre al 8 novembre sono tutte, senza eccezione, fuori del primario dei grandi forti.

L'approvvigionamento di Port-Arthur è stato completato in modo notevole nei giorni scorsi, perché oltre alle giunche cinesi, due vapori sono penetrati nel porto.

Il blocco evidentemente è divenuto meno stretto. Il numero delle navi giapponesi avvistate è grande. Gli equipaggi ne sono decimati dalle malattie. Parecchie navi sono state trasformate in ospedali.

I Giapponesi stessi considerano l'occupazione dei forti sin qui presi insufficiente a costringere i Russi ad abbandonare la fortezza propriamente detta. Si ritiene che

Stoessel potrà ancora resistere tutto il tempo necessario per permettere alla flotta del Baltico di giungere nelle acque giapponesi.

Caratteristica sulla vita degli assediati è la seguente notizia, mandata al *Rapport* di Parigi da Odessa: «L'ultimo numero arrivato del *Noi Kray*, il giornale di Port-Arthur, reca questo

trattello a capo delle sue colonne: «Da ieri i nostri uffici di redazione sono nella zona pericolosa, sotto il fuoco nemico».

Dadici obici sono esplosi nella nostra sala di composizione.

Le schegge hanno perforato i muri ed hanno rovinato le finestre. Il nostro giornale non può più essere stampato su carta costante. Abbiamo dovuto ricorrere a carta rosa, gialla, aranciata. Malgrado ciò i lettori lo leggono avidamente. I soldati se lo disputano dalle trincee».

Anche la signora Stoessel, la moglie dell'eroico difensore di Port-Arthur, ed anima dei servizi di ambulanza, fu colpita il 3 ottobre da una scheggia d'obice ad una spalla leggermente, per fortuna. Fra i soldati, che la considerano con

ma una specie di loro provvidenza, la notizia che era rimasta ferita provocò manifestazioni di vivo dolore.

Ma quando, alcuni giorni dopo, al fianco del generale, essa fece il giro dei forti, i soldati, rivedendola, l'acclamavano calorosamente e la salutavano col nome di «eroina di Port-Arthur».



Il comandante Paqueter nella corte della prigione di Choecho Mid.



Parigi. — IL PROCESSO DAUTRICHER. — L'AULA (disegno di R. Salvadori, da fotografie comunicate da Edouard Bonst).

NOTE RELLE.

Come fu ucciso Frati a Domokos. Nell'ILLUSTRAZIONE del 9 ottobre, nell'articolo *Fra anarchici e rivoluzionari* diciemmo, incidentalmente, che il repubblicano deputato Antonio Frati era caduto a Domokos « non si sa mai se per una palla nemica o per una palla anarchicamente fraterna ». Il generale Riccio Garibaldi, che comandava i volontari italiani in Grecia, ci dirige lettera per negare assolutamente la seconda supposizione. E ne dà queste ragioni che riferiamo testualmente:

« ... Frati non poteva essere colpito dai pochi che in quel momento formavano la prima linea di fuoco e che distavano da lui pochi metri, — tra lui e il nemico e verso questo rivoltò. »

« Le altre compagnie che avanzavano a fiancheggiare e coperto dal fuoco nemico dal monte — nessuno tirava e se anche qualcuno avesse tirato, avrebbe dovuto colpire il Frati dal basso all'alto essendo la discesa tanta ripida che quegli che distavano da lui quattro o cinque metri si trovavano con la testa a livello del suoi piedi. Invece la ferita del Frati fu a livello, cioè il foro d'entrata da una parte del torace era alla stessa distanza da terra del foro d'uscita dall'altra parte: il che prova che il Frati fu colpito da un proiettile, tirato a qualche centinaio di metri dalla parte turca... »

* Riformista, 20 ottobre.

* RICCIOTTI GARIBOLDI.

Per un orientalista dimenticato. In Dovadola, pittoresco castello della Romagna Toscana, si è costituito un Comitato per onorare la memoria di Antonio Esinieri Biscia, morto nel 1898, che nel principio del secolo XIX cooperò a mantenere l'Italia all'avanguardia degli studi delle lingue orientali, contestando ai tedeschi anche questo primato. Viaggiò largamente in Oriente, fino in Abissinia; molto tradusse, delle varie letterature orientali, ma poco pubblicò. Il 17 ottobre in Dovadola ne venne erudita commemorazione, promossa dal municipio. Il sacerdote don Luigi Giannelli.

Sartorio romanziere. Il pittore Giulio Aristide Sartorio lascia provvisoriamente matita e pennello, e apre una lista premettendosi scrittore di romanzi. Il romanzo di G. A. Sartorio porta un titolo e un sottotitolo singolari, *Roma Caput navalis, favola contemporanea*, ed è opera originale e bizzarra, destinata a suscitare un vivo interesse e vivaci discussioni, come annunzia il *Giornale d'Italia*. La Casa Treves pubblicherà il nuovo romanzo nelle prime settimane dell'anno prossimo.

La prima poesia di Ada Negri. Una poesia inedita, sortita dalla più popolare poetessa dei due secoli, all'età di quindici anni, quando ella era ancora allieva della scuola normale, è in documento prezioso, un caro dono per quanti ammirano questo talento privilegiato di scrittrice, così moderno nelle aspirazioni, così vibrante, la cui arte si può dire un apostolato. La poesia è pubblicata nel fascicolo di novembre del Se-

colo XX, la bella rivista dei Fratelli Treves; essa è dedicata a suo fratello giovinetto come lei, colpito da una prima ingiustizia, e pur risentuto qua e là l'inflessione dei recenti studi, è già una magnifica affermazione di impeto lirico e di ardimento.

Ora d'obbezzezza,
Fratello, è questa. La pupilla immota
si fissa in la pupilla accanimento,
Bello, bastardo il core, ed un segreto
Marecos tiocci colui sul labro
l'ingrati videro. La folla è tutta.
Che dal suo sguardo si sprigiona, scende
qual un elettrico filo, a ricercarmi
denti fiera più sacca. Ora d'obbezzezza,
Fratello, è questa. Io l'amo e non lo dico.
Tanto perché quest'indomani, sangue
che chiudono la voce, anche io sento
Tanto, come sa amar, quel sì dolente
tra di donna e di poeta.

E tutta la poesia, che non è breve, porta l'impronta del fervido ingegno della poetessa, che già si schiude colle sue più alte caratteristiche. L'autografo fragua un magistrale articolo sulla poetessa dovuto a Raffaello Bariloro, che per il primo scopri e fece conoscere il singolare ingegno lirico passionato di Ada Negri. Numerose fotografie la fanno conoscere nella sua intimità, e riproducono i luoghi dove dimorò e dove ha dimorato: la casa e la scuola di Motta Visconti, dove viveva oscura maestra di scuola; la casa di Milano, sua dimora attuale, e la sua villeggiatura di Valle Mosso.

Il Secolo XX si trova in vendita presso tutti i librai ed in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il fascicolo.



LA FESTA DEI GRANATIERI A ROMA. — IL PRANZO DEI DUE REGGIMENTI.

(Fotografia di Dante Pascheri).

Il 1.° novembre, la Brigata Granatieri, di stanza nella Capitale, solennizza l'anniversario dell'eroica giornata da essa combattuta nel 1860 nell'assedio di Mea di Trieste, onde la bandiera del 1.° reggimento fu decorata della medaglia d'oro al valore militare, e quella del 2.° reggimento della medaglia d'argento. Nelle caserme Umberto I, a Santa Croce in Gerusalemme, e Ferdinando di Savoia, in Via di Porta San Lorenzo, ebbero luogo speciali festeggiamenti, che illustrano in questo numero. Alle 8, in ciascuna compagnia, dal proprio co-

mandante fu commemorata la fausta data, e vennero distribuiti opuscoli ricordanti il glorioso fatto d'armi. Fu estratto a sorte un orologio fra i migliori tiratori. Alle 10, con l'intervento delle rappresentanze di tutti i corpi di stanza a Roma, il generale Vacquer-Padovani passò in rivista la brigata nella caserma Ferdinando di Savoia. Terminata la rivista vennero distribuite le medaglie ed i sussidi ai granatieri proposti dai comandanti di compagnia.

Il colonnello Scribani-Rossi rivolse ai granatieri un proclama per ricordare la festa della bandiera, che fra le sue lagrime piega porta scritte le memorie di 945 anni di storia, di 19 grandi battaglie, di 88 assedi e di oltre 74 fatti d'armi.

Il Re, essendo questa la prima festa militare dopo la nascita del Principe Ereditario, elargì L. 1000 per medaglie, diplomi e gratificazioni. Nel pomeriggio, nella caserma Umberto I, a piazza Santa Croce in Gerusalemme, addebbata con bandiere

nazionali e del Municipio, si svolse un brillantissimo programma di gare ginnastiche, di scherma, di canottaggio e di canottaggio; seguirono anche concerti e concerti, col l'intervento di tutte le rappresentanze dei corpi di presidio a Roma, e di numerose signore degli ufficiali d'ogni arma.

Hunyadi János

* Colla dose di mezzo bicchiere o un bicchiere purga rapidamente e senza dolori. *Witcham* l'abbia a chiamare un tesoro della medicina.

Difendere delle contraffazioni.

FARINA LATTEA NESTLE

Supplisce l'insufficienza del latte materno e facilita lo svezzamento.

MOVIMENTO LETTERARIO.

Ricordi biografici.

«*Giuseppe Verdi ha numerose biografie; Gaetano Donizetti poche. Ne scrisse una, nel 1884, l'avv. Elifio Ricconetti; nel 1875, ne pubblicò una seconda, meno incompiuta, i signori Gatti e Alborgetti; adesso Annibale Gabrielli ne pubblica una terza: Gaetano Donizetti (Roux e Viareggio).* Il Gabrielli è un po' pastore del grande maestro bergamasco, il quale sposò la romana Virginia Vasselli, e Antonio Vasselli, fratello di questa poveretta morta in giovane età, era nonno del biografo. Correvano, dunque, quasi un debito per il Gabrielli scrivere dell'autore della *Forse! Egli corregge vari errori altrui; si attiene al solo notiziario biografico; ed è un peccato che la parte musicale sia tanto trascurata; ma il Gabrielli, con modestia, si dichiara incompetente. Sarebbe stato utile, riportare almeno i giudizi dei competenti. Della *Maria di Rohan*, il biografo parla troppo brevemente. Sì, le forme sono antiche; e il Donizetti non conosceva l'istruimentazione come il suo contemporaneo Meyerbeer; ma l'ultimo atto della *Maria di Rohan*, con quel passo:*

Sull'uscio tremando
Lo sguardo fuggendo

è d'un'espressione drammatica, fra amanti, così giusta, che nessun moderno potrebbe, forse, superarla. Noi assistiamo nel libro del Gabrielli, allo svolgersi doloroso della malattia mentale che uccise il grande lombardo; ma non si parla degli eccessi erotici che evidentemente ne affliggerono. Il Gabrielli non è un apologeta; mette in luce certa aridità ed egoismo del genio; poteva toccare anche altro corde.

«*Gabriele Rossetti nacque nel 1798 nella città di Vasto degli Abruzzi; nel 1804, venne in Napoli a cercar pane e romanzina col facili versi che diceva improvvisi. Ottenne gran fama di poeta, ed un piccolo ufficio nel Museo: non lodo mai il re straniero, fu Carbonaro nel 1820, fu poeta di quella rivoluzione, scampò dalla galera con la fuga e riparò in Inghilterra dove visse fino al 1854... Così Luigi Settembrini riassume la biografia del più fluido poeta della libertà, che nelle asprezze dell'esilio si mantenne sì onesto e sì puro; onde il De Sanctis ebbe a scrivere: «Il modo col quale un esule può onorare la patria è mantenersi onesto, domandare i mezzi dell'esistenza al lavoro, illustrare il suo paese cogli scritti. Questo fece Gabriele Rossetti e perciò ha diritto alla nostra venerazione.» Il Rossetti non povero, e circo.*

La città di Vasto ha ragione d'essere orgogliosa di Gabriele Rossetti; e fa bene a preparargli un monumento degno. Intanto, per *il cinquantenario della morte del poeta*, pubblica un opuscolo pieno di giudizi espressi da vari sull'illustre rimatore. L'opuscolo (Roma, Ripa-

monti) è fregiato di ritratti della famiglia Rossetti, fra quali di quel Dante Gabriele, secondogenito di Gabriele, uno dei fondatori del proraffaellismo trionfatore in tutto il mondo. Il fascicolo contiene una biografia su:

«*I Rossetti, di Maria Luisa Corsini: versi di Dante Gabriele Rossetti, tradotti da Luigi Gamberini, e versi all'Italia di Cristina Rossetti, minore d'un anno del fratello Dante Gabriele; questi versi all'Italia sono tradotti dalla nipote, la signora Olivia Rossetti Agresti.*

Il signor A. Agresti, marito della traduttrice, parlando dello spirito antipapale di Gabriele Rossetti, dice benissimo: «Mi preme che questo concetto sia affermato ben chiaramente. Il Rossetti era nemico della politica temporale della Chiesa, non altro; come autorità teologica, l'accettava tale qual'era; e le si inchinava reverente. Rossetti era cattolico... Vi è anche un sonetto inedito (non bello) di Gabriele Rossetti, e lettere inedite, in una delle quali il poeta parla d'un suo allievo inglese che doveva far la maestra d'italiano. Ne scrive così:

«*Quella stupida di miss Smith ha prese cinque lezioni ed ha cessato. Oh che dottore non vorrà essere per le ragazze che le saranno affidate! Non ha fatto mai tanti errori quanti nell'ultima lezione: non si ricordava più gli articoli, e non trovava più a leggere... Il complesso l'opuscolo non è così ricco, come poteva forse ritenersi, se si fosse tenuto conto, fra l'altro, della potentissima influenza delle eccitazioni poetiche patriottiche di Gabriele Rossetti sulle aspirazioni dal 1830 fino al 1866; ma contiene tratti preziosi, buoni preludi al monumento che verrà.*

«*Quest'anno, è ricorso il primo anniversario della nascita di Donato Mancin e Alessandro Pascolato per incarico del municipio di Venezia, ed dell'Ateneo Veneto tenne un discorso commemorativo nella sala del Senato in Palazzo ducale. Il discorso era esec, per cura del municipio veneziano, col tipi del Fornari; discorso giusto, sagace; pieno d'ammirazione ben dovuta al solo vero «statista», sorto nel Quarantotto in Italia. Il Pascolato dice benissimo: «Mancin non avrebbe potuto essere un cospiratore: la natura lo chiamava alla lotta in campo aperto... — Innascerato del popolo, ma spregiatore infensibile di volgare popolarità... — Lo diceva Emilio Broglio. Venezia insorse col Mancin il 22 marzo; e Venezia ignorava del tutto l'insurrezione di Milano. Ma l'insurrezione era dappertutto nell'aria italiana! Nel discorso del Pascolato (non più deputato, ma sempre valente scrittore) emerge la memoranda seduta nella quale Daniele Manin, soffocando i propri ideali repubblicani per la salvezza della patria, propose la fusione col Piemonte. Ogni lineamento di quella storia eroica è reso con chiarezza, — un magnifico discorso, uno dei più eloquenti della letteratura patriottica.*

«*Il nome del Mancin va legato con quello di Giuseppe La Farina, entrambi fondatori (nel 1857) con Giorgio Pallavicino della «Società nazionale, così bene-*

merita dell'unità d'Italia. Il signor Ettore Pazzi pubblica *Giuseppe La Farina; cenni storici con documenti inediti* (Venezia, tip. Emiliana). I cenni storici ripetono cose note; i documenti inediti sono letterari diretti dal La Farina all'avv. Giuseppe Manfredi, già dittatore di Parma e Piacenza, oggi senatore del Regno e magistrato della Corte di Cassazione di Firenze. Sono del 1860, e annunciano l'insediata d'una sollevazione nelle Marche e nell'Umbria; parlano anche d'un figlio nascosto dal prudente editore sotto una *z*. Il La Farina morì tre anni dopo (il 5 settembre del 1865) a soli quarantotto anni.

«*Giovanni Gallo tratta del Patriottismo di Silvio Pellico* (Firenze, Rasse. Naz.). Pagine opportune, ricordando il primo centenario dell'autore delle *Mis Fugitive*; ma l'argomento doveva essere svolto con più ampiezza, specialmente da parte d'un buon cattolico, quale si palesa l'autore.

«*Un altro fascicolo: In commemorazione di Giuseppe Zanerelli. L'illustre statista bresciano fu commemorato anche a Buenos-Aires. Oratore: l'avvocato Giuseppe Tarassini. Il discorso, pubblicato a cura di quel «Circolo italiano», è un'apologia molto eloquente e giusta per alcuni punti; eccessiva per altri. Guardarsi dalle ossequiazioni.*

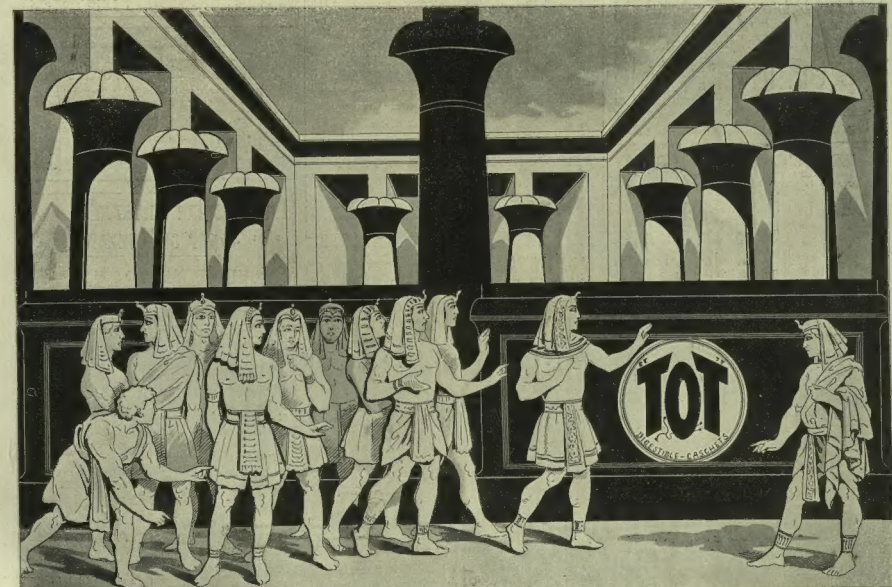
Letteratura scientifica.

«*Augusto Righi, di Bologna, gran nome nella scienza, e che va unito con quello dei Marconi, il quale, di lui, disse: «Il risultato dei suoi studi profondi sulle onde elettriche ha molto giovato alle mie scoperte...», pubblica ora *Il radio* (Bologna, Zanichelli). Rileviamo l'opuscolo nihilistico. Anche questo vero scienziato scrive con grande chiarezza al pari dello Schiaparelli, del Nove e d'altri che non trovano necessario ravvolgersi, direbbe il Prati, «in un mantello di tenebre», per sembrare profondi.*

«*Il marchese Edoardo Imperiali ha inventato una spazzatrice automatica. Il brevetto d'invenzione gli fu rilasciato dagli Stati Uniti d'America. E ora parla in un opuscolo del suo sistema (Napoli).*

«*Sul trapianto del Sempione abbiamo una conferenza da Alessandro Maltavara (Milano, Cogliati). Il tema è popolarmente trattato: varie fotografie le illustrano. Cogliamo l'occasione per rilevare le notizie che il «Motore delle strade ferrate» recò da Iselle: i lavori di scavo del tunnel del Sempione furono ripresi il 17 ottobre. Si stanno sgombrando i blocchi caduti causa un frangimento di roccia poco consistente (lavoro reso difficile e penoso per il continuo irrompere delle acque termali). Anche sul versante di Briga i lavori procedono, smuovendo le fane pressimite diffuse in questi giorni.*

«*Un libro... scientifico?... Chiamiamolo, intanto, curioso. Il signor Francesco Maria Sottis, capitano d'artiglieria nelle riserve, mette fuori una nuova teoria*



“Tot”, digestivo - antisettico - regolatore dello stomaco
non contiene
né ricostituenti, né calmanti, né eccitanti, né purganti.

LA SETTIMANA.

Le elezioni ed i fatti d'Innsbruck, che al paria in altra parte del mondo hanno fornito interamente coperto in questi giorni l'opinione pubblica, ed assorbita la vita politica del paese.

A Roma, l'8, si sono radunati i delegati delle due associazioni di ferrovieri, "Federazione e Riscatto", formando la confederazione ferroviaria. Sono stati letti i rendiconti dei Comitati centrali, ed discussi i provvedimenti da prendersi in occasione di un nuovo sciopero generale, che sarà deliberato se il governo non si sotterrò alle proposte espresse dal ferroviario nel loro ultimatum.

Flo X è stato leggermente indisposto, ma è ora interamente ristabilito. La nomina di manager Lorenzoni al viceré di Luca lascia ufficialmente vacante la nunciatura di Parigi; nel tempo stesso fa scomparire per l'ex nuncio la probabilità di arrivare presto al cardinalato, al quale la nunciatura lo avrebbe presto condotto, almeno secondo le congetture.

Il primo ministro Balfour essendo indisposto, il grande discorso politico letto al banchetto offertogli alla Guildhall, sarà pronunciato quest'anno dal marchese di Lansdowne ministro degli esteri. I protestanti intanto, per assicurarsi l'appoggio della stampa quotidiana più au-

torale, hanno comprato lo *Standard*, che d'ora innanzi difenderà la proposta del Chamberlain.

Il deputato Guyon de Villeneuve ha rinnovato, il 4, alla Camera francese una interpellanza sulle influenze massoniche e dei delinquenti nell'esercito. Il ministro André si difese accusando di marea reazionaria vari ufficiali superiori e comandanti di corpo; interrotto dal generale Jaquely che lo chiamò munitore. Il socialista Jaurès prese le parti del ministro; il Ribot lo attaccò vigorosamente. Il Combes difese l'André, ottenendo poco effetto; tanto che verso l'ordine del giorno da sottoporre al voto della Camera, Syveton, deputato nazionalista di Parigi, si avvicinò al ministro della guerra e lo percosse due volte nel volto facendogli cadere il suo cappello.

Nel 19, sono stati iniziati i negoziati di commercio fra l'Austria-Ungheria e la Germania, che è rappresentata dal ministro Posadowski. Alla Camera ungherese, il 5, il deputato "Kossuth" propose che la seconda circoscrizione di Parigi, che esso rappresenta alla Camera, spiegasse le ra-

gioni del suo atto e non dimostrandosi punto pentito, intanto si è adato formando nell'esercito una condizione di cose non lungamente tollerabile; qualche

frase la sua mediazione alle due parti desiderassero di terminare la guerra, il che adesso non si verifica: la proposta fu abbandonata.

(Continua nella pagina seguente).

Vienna, 30. Dal 19, sono stati iniziati i negoziati di commercio fra l'Austria-Ungheria e la Germania, che è rappresentata dal ministro Posadowski. Alla Camera ungherese, il 5, il deputato "Kossuth" propose che la seconda circoscrizione di Parigi, che esso rappresenta alla Camera, spiegasse le ra-

gioni del suo atto e non dimostrandosi punto pentito, intanto si è adato formando nell'esercito una condizione di cose non lungamente tollerabile; qualche

frase la sua mediazione alle due parti desiderassero di terminare la guerra, il che adesso non si verifica: la proposta fu abbandonata.

(Continua nella pagina seguente).

Vienna, 30. Dal 19, sono stati iniziati i negoziati di commercio fra l'Austria-Ungheria e la Germania, che è rappresentata dal ministro Posadowski. Alla Camera ungherese, il 5, il deputato "Kossuth" propose che la seconda circoscrizione di Parigi, che esso rappresenta alla Camera, spiegasse le ra-

gioni del suo atto e non dimostrandosi punto pentito, intanto si è adato formando nell'esercito una condizione di cose non lungamente tollerabile; qualche

frase la sua mediazione alle due parti desiderassero di terminare la guerra, il che adesso non si verifica: la proposta fu abbandonata.

(Continua nella pagina seguente).

Vienna, 30. Dal 19, sono stati iniziati i negoziati di commercio fra l'Austria-Ungheria e la Germania, che è rappresentata dal ministro Posadowski. Alla Camera ungherese, il 5, il deputato "Kossuth" propose che la seconda circoscrizione di Parigi, che esso rappresenta alla Camera, spiegasse le ra-



BINOCOLI FLAMMARION
Costrutti scientificamente sotto il patronato del celebre
ASTRONOMO FLAMMARION
e designati da venti tra i più famosi per la loro accuratezza e bellezza
Per l'ottica perfetta e costruzione
dura
10 ANNI DI GARANZIA
Chiedere sempre la marca "FLAMMARION"
e badare che ogni strumento porti impresso il nome "FLAMMARION"
Dirigete ogni richiesta a
DURONI e C^o, Ottici di S. M. N. R. d'Italia
MILANO - Galleria Vittorio-Emanuele, 7 e 9 - MILANO -
Chiedere catalogo speciale gratis.

DAL MIO TACCUINO (Disegni di Momo).



Preparativi per la settimana di ballottaggio.

Monumento a un futuro ministro.

I cani accreditati al cane.

Consegna di una solida vivace alla Camera francese.

SCIROPPO PAGLIANO

Il miglior depurativo e rinfrescivo del sangue.

UNA PAGINA D'AMORE
Romanzo di **Emilio Zola**
18^a uscita. - UNA LIRA.
Dir. vaglia al Dr. Verri, Milano.

POLINEE CURARE

Preparato, seguendo integralmente e scrupolosamente le ricette dell'inventore, dalla **VERA ED ORIGINARIA CASA FABBRICATRICE DELLO SCIROPPO DI PAGLIANO** - che fu fondata nel 1838 in Firenze ora non cessò mai di esistere - continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro residenza - FIRENZE - Via Pandolfi - FIRENZE.

Cure speciali nell'ISTITUTO AERO-ELETTROTROPICO DI TORINO (Via Zucca, 37) dello specialista Dr. Guido Scarpa con i mezzi più perfezionati di Terapia fisica e chirurgica. Risultati irraggiungibili con altri metodi anche nei casi più gravi. - Chiedere opuscolo a.

RURI Emilio Girardini
Informati-bigioni: Tre Lire.
Dir. vaglia al Dr. Verri, Milano.

PER DIMAGRIRE

Prendete la "Pilinee Apelle". Trattamento radicale nel trattamento dell'Obesità. Ripulitura rapida dall'eccesso di grasso. Metodo approvato dalle autorità mediche e sanitarie, assolutamente senza pericolo. - La "Pilinee Apelle" con la notoria Lira 4.70 (contro assegni cont. 5.50 in più). - J. PATTE, Farmacista, 5, via S. Vito, 2. Milano. Farmacia L. SAMBELLINI, Piazza S. Carlo, 10. Roma: Fratelli BONACELLI, Corso Vittorio-Emanuele, 163.

DOMANDATE
CREMA COCCATO GALLIANO
LIQORE GALLIANO
AMARO SAUV
PREMIATA DISTILLERIA
CAV. ARTURO VACCARI, LIVORNO
MASSIME ONORIFICENZE
MEDAGLIA D'ORO PARIGI 1900
ATTI DELLA FINESTRA NOTABILITÀ MEDICHE

MORTE alle future dannose.
Ricorre nei vostri capelli bianchi al Biotore. Castoreo Biotore, acqua limpida, non macchia, s'asciuga rapidamente, è alcoolica, pronta nel dare il colore, preferita per la superiorità di tutti i biotoretti.
Biotoretti media L. 2.50, grande L. 4.50 per posta (contenitori 80 in più). Deposito generale S. BARELLI, Via Broletto, 26, MILANO.

VINI VALLPOLICELLA CANTINE TREZZA VERONA

EDUARDO BIANCHI
FORNITORE DELLA
REAL CASA.

FASCIA elastica
Igienica perpetua per Signore e Signorine
(Sistema brevettato Dottor GELLY)
Sopprime il noioso e dispendioso uso di camicie panti-
ali. - Il modello fresco e comodo, con striscia, lavando
Lira 5 al do. - Giampietti-Flo, Via S. Vito, 2, Firenze.
Amministratore: Cavallotti, 22, Firenze.

Specialità PACELLI, Livorno
Cafarò gastro-intestinale.
dolci e bruciati di
"L'Espresso", il giornale
no colico **CHIEVA PACELLI**
di "L'Espresso". - Via S. Vito, 2, Firenze.
L. 5; franco L. 1.70 e 2.30.

La nevralgia (pericolosa)
si guarisce con le **PILOLE**
PACELLI antinevralgiche.
- Firenze L. 3.50;
franco per posta L. 3.60.

Capelli belli, ondulati, av-
venevoli, si ottengono con la
POMATA PACELLI. - Via
L. 6.70; franco per posta L. 6.80.

Guarigione garantita per
breve dall'asma, polti-
tisi, emicrania, reumatismi,
ecc. - Firenze L. 3.50;
franco per posta L. 3.60.

SGRABBI SKIN BOLOGNA



FRANCORIBOLI (L'Espresso)
per i guai
Comples di Colicazioni e di franco-
bolli. - Filippo KISSAC, Firenze.
Burgari, 5, a. E. di Schio.

PETROLINA LONGEA
a base di petrolio
incoloro e senza
profumato per far
crescere i capelli e
arrestare la caduta.
La sola che agi-
la senza irrita-
re il bulbo capil-
le. - Raccomanda-
to a tutti, specie
alle signore, che con questo pro-
dotto avranno la chioma folta e
lucida, alle madri di famiglia per
pulire la testa dei bambini. Si
vende alla persona che coltiva da
qualche tempo la propria chioma
in fascione con litro L. 1.50
e L. 2.00. Ditta proprietaria a
canta A. Longea, Venezia.

FRATELLI DELLA CHIESA, Milano, via S. Vito, 21
ANTICA E PREMIATA FABBRICA
BIGLIARD
ITALIANI - FRANCESI - RUSSI
Deposito biglie avorio, bonzoline, panni, stecche, ecc., ecc.
CHIEDERE CATALOGHI GRATIS

SE I VOSTRI CAPELLI CADONO
usate il
PETROLIO THOMAS Biotoretti L. 2
L. 2.50; franco per posta L. 2.80
Deposito in Torino: Farmacia del Dott. Boggio, Via Broletto, 14.

SAPONE VINOLA
TOILET (OTTO)
Squisitamente profumato alla
rosa (essenza d'Otto) di Rosa
Preparate specialmente per
la pelle sottile e sensibile.
In scatola da tre pezzi.
Venduto ovunque
dal primario negozi.

VINOLA Co. LTD. Londra.
(Fornitori di S. M. N. R. di Edoardo VII).

LA FIAMMA FREDDA
MORAZZI DI
SILVIO BENCO
Un vol. in-16 di 860 pagine:
Una Lira.
Dirigete ogni richiesta e vaglia al
Fratelli Treves, editori, Milano.

Collezione d'oggetti
d'arte antica

GALLERIA SIMONETTI
ROMA
Via Vittoria Colonna, 11
Palazzo Odescalchi

FABBRICA:
Via NINO BIXIO, 21
MILANO.

VEICOLI AUTOMOBILI

Bruxelles, si sviluppò un incendio nel palazzo del ministero dell'Interno, cominciandosi a quello degli esteri, e poi al ministero della guerra. Occorsero molte ore per demare il fuoco, che distrusse molti documenti importantissimi. Nelle acque di Bone (Algeria) il piroscafo *Guirondo* fu colato a fondo dal piroscafo *Schaffino*: circa 100 passeggeri rimasero annegati.

**ROTTO
Rock**

Localizzate il dolore ed applicate sulla parte afflitta

un
CEROTTO
Aliscock

Posto sulla parte afflitta, ovunque sera essa si trovi, sia sulla schiena che sul petto, sulla spalla o sul fianco.

Per Raffreddori, Influenza, Tossi, Reumatismo, Dolori alle Reni, Debolezza al Petto, Debolezza al Dorsò, Sciatica, Asma, Lombaggine, etc. etc.

Un rimedio che ha già di 50 anni di vita. Prescritto dai medici e venduto dai farmacisti in tutte le parti civilizzate del mondo.

Si garantisce non contenere né Belladonna né Opiò né qualsiasi altro veleno.

Guardarsi da contraffazioni pericolose.

Andante della Repubblica americana, rieletto l'8 novembre con la maggioranza di voti, salì al potere per i suoi meriti di politico indiano soldato valoroso, di oratore e scrittore efficacissimo. I suoi discorsi politici, che egli lesse sotto il titolo di *The strenuous life*, furono tradotti in tutte le lingue, e meritavano d'essere tradotti anche in italiano. In Italia soprattutto merita di essere additato ad esempio e modello questo *Vigor di Vita*, presentato con sì grande vigor di stile. È un libro originale, moderno, vibrante di vita, pieno d'insegnamenti morali per via d'esempi.

STRENUOUS LIFE) *Un romanzo in 10 tomi*
FRANCESETTI DI MALGRA *circa 350 pagine:*
AUTORE. **TRE LIRE.**
zioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

zione

L'ARTE

STE

di Innsbruck
Roma.

L'Arte di vivere a lungo

Discorsi su

LA VITA SOBRIA

di

LUIGI CORNARO

e di

Leonardo Lessio

Con prefazione di POMPEO MOLMENTI

Un volume in-16 di 292 pagine,
col ritratto di Luigi Cornaro dal quadro di Tintoretto
(Galleria Pitti di Firenze).

Lire 2,50.

Dirigere vaglia ad F. Leidi Treves, editori, Milano.

DISSETANTE • DIGESTIVA per ECCELLENZA
TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE, DROGHERIE ED ALBERGHI.
Qualifor della Medaglia di Prima Grand
MILANO • TORINO • BOLOGNA • PESARO